

# EL REAL MADRID, CAMPEON DE ESPAÑA

**Superó en todos los órdenes al Valencia, digno finalista**

## CASTILLA DEPORTIVA

Número 555 :: Suplemento de LIBERTAD :: 29 de junio de 1970

### Los madridistas se vieron privados de GROSSO y AMANCIO, lesionados en los primeros minutos

#### FRANCO --OVACIONADO CON ENTUSIASMO-- ENTREGO LA COPA AL CAPITAN MADRIDISTA, GENTO

BARCELONA (Del enviado especial de PYRESA, Manuel Gómez Arostegui).—Alineaciones:  
Real Madrid: Junquera; José Luis, Benito, Sanchis, Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Gento.  
Valencia: Abelardo; Tatón, Anibal, Antón; Sol, Paquito, Poli, Claramunt, Ansoa, Nebot y Jara.  
A los once minutos, Fleitas sustituyó a Grosso, y a los veinte Planelles a Amancio.  
En la segunda parte a los veinticinco minutos, Fuertes sustituyó a Poli en el Valencia.  
ARBITRO.—No ha estado bien el señor Ortiz de Mendibil, sobre todo porque en la primera parte jugó brusquedades y dureza de los jugadores del Valencia. Señaló dos penalties que el público protestó. Y quizás el castigo fue excesivamente riguroso, pero esta línea no la mantuvo el señor Ortiz de Mendibil cuando en la segunda parte una clara zancadilla de Paquito a Gento dentro del área le dejó pasar sin castigo, igual que había dejado pasar claras patadas de ju-



AMANCIO

gadores en la primera y en la segunda parte. No se puede decir que tuviera una línea de actuación clara y definitiva.

GOLES.—1-0: A los treinta y tres minutos chocan Anibal y Fleitas dentro del área, y el árbitro señala penalty, que tira Pirri por alto a la izquierda de Abelardo, marcando el primer gol.

1-1: En el minuto treinta y siete, Claramunt se interna en el área del Madrid, le entra Grande y al intentar adelantarse Claramunt cae al suelo señalando el señor Ortiz de Mendibil penalty. Lanzado por Jara, hacia la derecha de Junquera, por alto, se convierte en el tanto del empate.

2-1: A los quince minutos de la segunda parte, internada de Pirri por la izquierda que llega hasta la línea de fondo, corriendo horizontalmente con el balón, para centrar retrasado casi desde el poste, recogiendo el balón Planelles, que entre dos defensas remata y marca el gol.

3-1: A los veinte minutos, un malentendido entre Abelardo y Poli deja el balón a los pies de Fleitas, quien al ver la portería vacía lanza un tiro bombardeo y consigue el tercer gol del Madrid.

INCIDENCIAS.—En el primer minuto quedaron lesionados Amancio y Grosso. Este se retiró en seguida a la banda, en donde fue atendido, para volver al campo de juego unos momentos y tener que retirarse definitivamente. Amancio tuvo un encontronazo con Antón, también en las primeras jugadas, y poco después dio muestras de encontrarse imposibilitado para andar. Fue atendido fuera del terreno y volvió intentando sobreponerse al dolor para, tras unos minutos en el campo sin poder correr, tener que retirarse.

Asistieron Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa; el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, y su esposa, doña Sofía, y otras autoridades. El Jefe del Estado fue recibido con aplausos y aclamaciones. Entregó la Copa al capitán del Atlético de Bilbao, campeón juvenil, antes de que la gran final comenzase, y cuando ésta terminó entregó también la Copa de su nombre al capitán del Real Madrid.

JUICIO CRITICO.—No es exagerado decir que el Real Madrid ha ganado la Copa pese a tener todos los elementos en contra. Se ha visto privado el Real Madrid nada más comenzar, el encuentro de dos

jugadores de los que puede decirse son piezas fundamentales en el equipo y en el plan de juego. Dos jugadores como Grosso y Amancio, que parecen insustituibles. Pese a no tener a su favor esa hinchada aleadora, con tracas y cohetes; pese al ambiente, los jugadores del Real Madrid han sabido imponerse y aun sin tener en sus filas a las dos figuras ya citadas, el equipo ha acabado recibiendo la admiración de los propios seguidores del Valencia. El triunfo del Real Madrid ha sido, digámoslo ya, merecidísimo. Ha sabido capear el revuelto mar que suponía esa primera parte rara y extraña, con variaciones en su alineación inicial y con empuje y dureza del Valencia; con momentos en los que el Madrid estaba en el campo con nueve jugadores; con desconcierto por los dos penalties señalados por el árbitro y porque en ese plazo no hubo ningún gol, ni fútbol, ni nada. Fue una primera parte que ha sobrado, podríamos decir, al partido, ya que en ella no se ha visto fútbol congruente ni por parte del Valencia, que es el equipo que dominaba, que imponía su ley frente a un Madrid asustado.

El segundo tiempo ha sido otra cosa. En él sí ha habido fútbol, de calidad y todo ello por parte del Madrid, ya que el Valencia ha quedado difuminado. Sin fuerza, sin orden, sin plan de juego apreciable, el equipo levantino ha sido algo así como un naufrago. El Madrid, jugando con serenidad y con claridad de ideas, ha impuesto un juego tranquilo, reposado, dominador, que ha humillado al final a los jugadores valencianos, que no sabían cómo reaccionar ante el claro dominio y las acciones de los jugadores madridistas, que se pasaban y repasaban el balón tranquilamente sin dar opción a que sus rivales pudiesen arrebatárselo. La superioridad del Madrid y la inferioridad del Valencia ha sido, no por los goles, sino por cómo se ha visto una tan clara superioridad de un equipo frente a otro; de un equipo que, moralmente hundido al principio, se ha revuelto

contra el mismo infortunio y ha sacado fuerzas e ilusiones. El Valencia de la segunda parte ha sido un equipo impotente, sin nervio, sin fuerza, sin que sus jugadores tuvieran en ningún momento la visión del juego que convenía realizar. Sin nada en el conjunto que hiciera nada que se pareciera al fútbol que debe jugar un equipo finalista en un torneo como es la Copa. La transfiguración del Valencia ha sido de tal magnitud, que uno no encuentra explicación lógica. Porque resulta difícil comprender cómo un equipo puede perderse de tal forma en la vulgaridad y en la inoperancia en tan poco espacio de tiempo; porque no es que en la primera parte el Valencia jugase mucho; pero sí se vio en él fuerza, cierto orden, aunque



PAQUITO

no excesiva lucidez en sus acciones; sus jugadores, salvando la dureza de Anibal y Antón, principalmente, jugaron con sentido y hasta en ocasiones con rapidez. Después de la segunda parte, quedaron envueltos en el juego reposado, lento y de pases bien entramados del Madrid, hundiéndose más y más hasta terminar siendo una sombra o una caricatura de lo que debe ser un equipo de fútbol. La capacidad de reacción del Madrid, su conformismo con gesto deportivo ante lo que parecía iba a ser su noche triste su entereza, han tenido el merecido premio de la victoria y con ella la consecución de la Copa que tan esquiva parecía mostrarse. Con esa segunda parte de clara firmeza, el Real Madrid ha borrado todo lo desagradable que hubo en la primera.

Su triunfo ha sido un jarro de agua fría para los numerosos valencianos que desde el sábado por la tarde se han ensoñado de Barcelona y que han quemado, incluso antes de empezar el partido, numerosas tracas por todos los graderos del estadio. Otras tracas quedaron para el final del partido, pero la mecha no fue ya prendida ni con entusiasmo ni con ilusión. Quizá la verilla se aplicó para no tener que volver con tanta pólvora a Valencia.



GROSSO

Antonio Ramallets y Amaro Darder, uniéndose a ellos Jacinto Quinceos. El Caudillo departió con los veteranos futbolistas muy cordialmente.

También ofrecieron al Caudillo sendas placas de plata, conmemorativas de esta final Real Madrid-Valencia, la Real Federación Española de Fútbol, presidida por don José Luis Costa, y el C. F. Barcelona, presidido por don Agustín Montal Costa.  
Durante este acto, S. E. el Jefe del Estado estuvo acompañado por el Príncipe de España, S. A. R. don Juan Carlos de Borbón y Borbón; vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco; ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda, y el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, así como por el primero y segundo jefes de su Casa Civil, conde de Casa de Loja y el general intendente don Fernando Fuertes de Villavicencio.

### OTRO QUE «VOLÓ»

## FERRERO fichó ayer por el Palencia



por el Palencia. Ferrero, al que en estas páginas se ha recomendado como fichaje utilísimo para el club blanquívioleta, había mantenido contactos, efectivamente, con los dirigentes del Real Valladolid. No hubo acuerdo en principio ni nada por lo visto, se cuidó de mantener interesado al muchacho. Mientras el Palencia jugó su baza y ayer, en el Torneo de «La Galleta», Ferrero actuó, a prueba, con los palentinos. Una prueba satisfactoria por cuanto, inmediatamente, suscribió con el club morado y a su entrenador, Julián Vaquero, no lo confirmaron, durante el descanso del partido que por la tarde jugaban —es un decir, claro— el Real Valladolid con los «bes» del Racing «santanderino».

Esto no puede continuar así. Mientras el Real Valladolid se hunde más y más en sus propias desdichas, otros clubs hacen su labor de cara a la campaña venidera. Ahora los rumores señalan que el santanderino Iribarren está a punto de caer en las redes del Salamanca y mucho nos tememos que no haya forma de impedirlo, por que ahora mismo, ¿quién puede ocuparse de estas cuestiones en el club blanquívioleta? Ayer mismo, si hubiera habido algún directivo en Aguilar podría haberse evitado —o intentado al menos— la marcha

de Ferrero, pero pedirle eso al administrativo que fue al frente del equipo sería ridículo; él ya campía, y con creces, su misión, acompañando a los jugadores.

los deportistas de todo el mundo confían en

OMEGA

LA FIGURA DEL PARTIDO

### PIRRI

No ha sido muy afortunada la campaña de Pirri y el Madrid se resintió más de la cuenta. El gran jugador ha vuelto, sin embargo, por sus fueros y no es casualidad que esta recuperación haya coincidido con el alza del conjunto merengue. Ayer, Pirri fue el hombre fuerte e importante del equipo, sobre todo en la segunda parte, en la que se forjó el triunfo madridista.

### Gran triunfo vallisoletano en los Campeonatos de España de Tiro con Arco

#### Moral, campeón, y Díaz, tercero, y primeros por equipos

SEVILLA (Aifil).—José Moral, de Valladolid, y Flora Sánchez, de Cataluña, se han proclamado vencedores en las categorías de caballeros y damas, respectivamente, en los XI Campeonatos de España de Tiro con Arco, que se han venido disputando en esta ciudad desde el pasado día 25, fecha en que dieron comienzo las tiradas.

Por equipos se ha proclamado vencedor el representante de la Federación Vallisoletana. La clasificación final, una vez concluidas todas las pruebas, es la siguiente:  
DAMAS.—1, Flora Sánchez (Cataluña), 1.924 puntos; 2, Gréta Moller (Castilla), 1.890; 3, Luisa Fernández Cista (Castilla), 1.842; 4, Arripina Grande (Asturias), 1.802; 5, Chity Gómez de Enterría (Valladolid), 1.741; 6, Virtudes Castro (Castilla), 1.644; 7, Paquita Millán (Aragón), 1.553; 8, María Antonia Morgado (Sevilla), 1.505; 9, Ana María Gil (Castilla), 1.344; 10, Magdalena Abad (Levante), 1.339 puntos.  
CABALLEROS.—1, José Moral (Valladolid), 2.073 puntos; 2, Angel Díaz (Asturias), 2.066; 3, José A. Díez (Valladolid), 2.027; 4, Ismael Solaz (Levante), 2.011; 5, Emilio Ramcs (Castilla), 2.003; 6, Arturo Virgili (Cataluña), 1.962; 7, Juan Sastre-Marqués (Cataluña), 1.951; 8, Francisco Bodero (Aragón), 1.945; 9, José Goaga (Castilla), 1.937; 10, B. K. Oxtoby (Inglaterra), 1.934; 20, Armando Moreira (Portugal), 1.333; 21, João da Silva (Portugal), 1.527; 55, Vasco Melo (Portugal), 1.258; 57, Manuel Dámaso (Portugal), 1.258; 58, José R. Santos (Portugal), 1.137 puntos.  
Clasificación final por equipos.—1, Valladolid, 5.959 puntos; 2, Castilla, 5.860; 3, Asturias, 5.840; 4, Cataluña, 5.825; 5, Aragón, 5.169; 6, Cantabria, 5.073; 7, Sevilla, 5.052; 8, Cartagena, 4.939; 9, Levante, 4.918.

Tremiño JOYERO

AGENCIA OFICIAL

OMEGA

SANTIAGO, 8 (adogado a la Iglesia) PLAZA MAYOR, 11 (junto café Norte)

## UN PROBLEMA RESUELTO!!

- Higadillos a la española
- Alitas del diablo
- Croquetas caseras
- Pollo estofado
- Pepitoria de pollo
- Mollejas a la brava
- Pollo chilindrón

SE DESTAPA, SE PONE AL FUEGO..., ¡Y A LA MESA!

Delegación Zona Norte:  
Reproductoras de Castilla, S. A.  
Puente Duero, 47. VALLADOLID  
Teléfonos 233706-236445

Platos precocinados preparados por  
**Comercial Carsa, S. A.**  
Avda. del Mediterráneo, 5. MADRID

TEMPERATURA IDEAL  
Con frío y calor

### HOSTAL FLORIDO

EL MEJOR

LA NOVEDAD  
MUÑOZ

Es posible que el triunfo de ayer haya sido uno de los más importantes para Miguel Muñoz, el gran técnico madridista. En las horas bajas del Madrid, sin querer detenerse al detalle ni examinar la serie de circunstancias adversas que se sucedían en forma de lesiones sobre todo, la Prensa sensacionalista, se cebó en Muñoz. Sus éxitos en cadena de los años anteriores no contaban en absoluto. Ayer, pese al tremendo handicap de la doble lesión de Amancio y Grosso, el Madrid ganó justa y brillantemente la Copa, y en la euforia del triunfo fueron perfectamente audibles los gritos de "¡Muñoz! ¡Muñoz! ¡Muñoz!". Esa fue para nosotros la grata novedad en el Nou Camp.

POLLO INFRA GRILL  
ASADO AL MOMENTO

Establecimiento con aire acondicionado

PARA SU BODA, BANQUETE, FIESTAS

### HOSTAL FLORIDO



CLARAMUNT

# Tampoco gana en los amistosos el Real Valladolid

## Perdió ante los "bes" del Santander, ayer, en Aguilar

Por lo visto, al Real Valladolid se le ha olvidado ganar. Es un caso terrible de amnesia futbolística. Todo se le ha olvidado, desde las primeras letras, a todos y cada uno de los que componen sus estamentos.

Ayer, por ejemplo, ante un segundo equipo del Racing de Santander integrado por jugadores del Rayo Cantabria y sólo dos de los habituales en las alineaciones del primer equipo, Portu y Sanlamaría, no fue capaz de ganar. No se vio dominado, sino al contrario; dominó el casi siempre, pero sin inspiración, sin genio ni, por supuesto, acierto para transformar en goles ese dominio. Los jugadores están "quemados" moralmente y, como se dice más arriba, amnésicos futbolísticamente hablando.

Y el caso es que tal como ha concluido la campaña, lo sensato habría sido no acudir a Aguilar de Campoo, pero el compromiso para participar en este I Torneo de "La Galleta" se había adquirido hace meses. Tanto que por aquel entonces el Real Valladolid estaba con varios positivos y a muy corta distancia de los que figuraban en los lugares de ascenso. Uno de los organizadores nos hablaba de la rechiffa que habían tenido que soportar por lo de "futuro Primera División", que reza en los carteles, bajo el nombre del Real Valladolid: "¿Quién se iba a figurar que iba a cambiar de categoría, pero para des-

cender!" En fin, el Valladolid que encontramos ayer en la simpática y gélida villa palentina era un grupo de jugadores tristes, soliviantados, que por lo visto el sábado habían amenazado con no subir al autocar si no se les ponía al corriente en los sueldos. Fueron a cubrir el trámite, pero ni eso fueron capaces de lograr, porque ante un adversario de circunstancias, como el que les correspondió jugar, tenían que haber ganado holgadamente, como lo había hecho en el partido matinal el Palencia.

Coque no utilizó en este primer partido, a Lacer, Román, Docal, Sánchez ni Dello. En el primer tiempo alineó a Achacandiano; Nozal, Docal II, Recio; Salvi, Marañón; Astrain, Endérix, Alvarez, Sedano y Fedé.

Frente a estos once, ya se ha dicho que un equipo de circunstancias del Santander. El dominio fue siempre del equipo blanquiazul en la primera parte, gracias a la labor, sobre todo de Salvi y Sedano. Menudearon las ocasiones de gol e incluso en una de ellas, el remate de Astrain fue devuelto por el poste, y en otras el joven meta santanderino resolvió acertadamente.

Después del descanso, Gatell salió por Marañón, Cardenosa por Endérix e Iribarren por Alvarez. Estaba cubierto ya el cupo de sustituciones y por ello, pese a que Salvi sufriera un tirón en seguida, tuvo que aguantar hasta el término del encuentro.



SALVI

Con el viento en contra, el Valladolid no presionó tan fuertemente como en la primera mitad, sobre todo a raíz del único gol del partido, logrado por el interior derecho montañés, tras un centro pasado de Portu y ante la pasividad de Recio. Luego volvería a repetirse el juego del primer tiempo e incluso fue, si cabe, más fuerte el dominio, pero sin el menor acierto rematador. Cardenosa estuvo a punto de marcar en dos disparos muy buenos y Sedano también se lució en un remate. El gol parecía irremediable, pero no llegó y el Real Valladolid perdió el partido y toda opción a llevarse el magnífico y valioso trofeo en disputa.

Los males del equipo? Los de siempre. Coque por lo visto quería ver a Nozal de lateral derecho, pero el rubio tordesillano no hizo nada que pudiera apoyar la tesis del entrenador. Es más, a la hora de señalar los fallos más acusados habría que citar a él y al otro lateral, Recio, que por lo visto había estado enfermo días antes. Tampoco se jugó con extremos y esto, a estas alturas a nadie puede sorprender porque Astrain es un alerico declarado a la banda. En general, el equipo exhibió los clásicos defectos de la última fase del torneo liguero, los que le han llevado a Tercera División. Lo que no acertamos a comprender es que se mantuviera tanto tiempo en juego a los Endérix, Gatell, Astrain y Marañón cuando de ellos se sabe todo y, por supuesto, que no todos continuarán en el equipo.

Una pena, en fin. El viaje, que en principio parecía sugestivo, resultó un fracaso. Hacía frío y en Aguilar había ambiente de todo, menos de fútbol. El campo, magnífico para un equipo que milita en categoría regional, presentaba una entrada desconsoladora y, según nos dijeron, por la mañana había sucedido otro tanto.

**LORENZO, EL MEJOR JUGADOR DEL TORNEO**  
El torneo se había iniciado en la jornada matinal con un encuentro entre el Palencia y el Aguilar, reforzado con exjugadores blanquiazules: Fuentes y Asenjo. No tuvo historia por la tremenda superioridad de los palentinos en los que sobresalía Lorenzo, autor de tres de los seis goles conseguidos por su equipo y eso que Vaquero le mandó a la caseta mucho antes del final.

A Lorenzo le señalaban todos los que habían presenciado los dos partidos como el jugador más destacado del torneo. En el Palencia jugó una gran parte, Cano substituyó a Balaguer, y a los treinta y siete, Guay, a Fausto.

Dirigió el partido el señor Rodríguez Barroso, del Colegio Castellano, que en general estuvo bien, a pesar de que el público se metió con él. Su único error, a nuestro juicio, fue no señalar una falta por zancadilla de Aramburuzabala a Martín dentro del área.

**GOLES.—1-0.** A los dieciocho minutos, una falta a la derecha del área del Burgos sacó Mercadé, cruzando el balón, que recogió Fausto de cabeza para rematar imparablemente a la red. El tanto fue acogido con gran entusiasmo y lanzamiento de cohetes.

**2-0.** A los veintiséis minutos, un pase en profundidad hacia el centro, de Balaguer, permitió a Martín internarse, adelantándose a la acción de Aramburuzabala para marcar el segundo y último gol del encuentro.

**GOLEADA AL OSASUNA**  
**ALICANTE, (PYRESA).—**El Hércules, Rosas, García, Murcia, José Juan; Lalo, Araujo II; Araujo I, Quinichi, Marcos, Corro y Costoya.

Osasuna: Echevarría; Santamaría, Arroyabe, Manu; Lasa, Ederria; Jordana, Ortivar, Fanjul, Pita y Serafín.

Arbitró el señor Peinado, que tuvo una buena actuación.

**BARCELONA, (AIFI).—**El Atlético de Bilbao ha conquistado la Copa del Campeonato Nacional de Juveniles, al vencer ayer al Las Palmas por el resultado de tres a dos en partido jugado en el Estadio del C. F. Barcelona.

Dirigió el encuentro el señor Vilanova, del Colegio Catalán, bien.

**ALINEACIONES:**  
Atlético de Bilbao: Zaldúa; Bilbao, Celaya, Villanueva; Arenaza, Zubiate; Masarredó (Barrera), Javi, Adolfo, Eduardo y Rafa.  
Las Palmas: Arbelo; Camarara, Juan Miguel, Elías; Marcos, Melán; Antonio, Carmelín, Tasma, Delfín y Ramos (Tuión).

# Auténticas ENTREVISTAS FALSAS URTAIN



Muerto el mito, se acabó la broma, ¿no? Pues ahí tienen ustedes motivo más que suficiente para que, aprovechando toda esa serie de puentes festivos que se pueden aprovechar en España nada más salir de casa, nos presentáramos en Madrid, buscáramos a Urtain y le propináramos los siguientes mandobles al mentón:

—¿Sabes que ya no te dicen el emporro de Cestona?

—¿Que dicen ahora?

—Que el mocoso es un cesto.

—A mí Blin.

—¿Es que te hizo dormir el de Berlín?

—Al ojo lo hubiera visto.

—¿A que ojo? —por que te puso los ojos hechos un asco, ¿no?

—Resisti los quince asaltos, verdad?

—Les quince asaltos o los quince abrazos?

—¿Y es que no podía abrazarte?

—¡Hombre, morrosco!

—Pues la verdad es que los berlineses siempre me cayeron bien.

—¿Lo dices por Weiland?

—A ese le di «pal pelo», desde luego.

—¿«Pal pelo» o «pal peluquín»?

—Y no es lo mismo.

—¿Qué me dices del árbitro?

—Que ya desde pequeño vivió el arbitraje boxístico, con todas las de la ley.

—¿Por qué?

—Por que se le dieron muy malas matemáticas.

—¿Y qué?

—Que como sólo aprendió a contar hasta diez, pues...

—¿Cuáles son tus proyectos futuros?

—Primero, curarme el ojo.

—¿Luego?

—Llamar a Casadet, para que me siga enfrentando con todos esos a quienes tumbaba del primer soplamocos.

—¿Y luego?

—Aprender a boxear.

—Dinos una cosa, morrosquito.

—¿Cuántas galletas te dio Blin, sólo a grosso modo?

—A grosso modo, no sé. Pero en la cara tantas, que no sé por qué se tuvieron que meter a remedio los de Aguilar de Campoo.

—¿Qué tiene que ver una cosa con otra?

—Tiene que ver mucho.

—¿Por qué?

—Por que el Trofeo de la Galleta tenía que haber sido mio y taaa más que mio.

—¿Y piensas seguir en la brecha?

—No, porque me curan todos los días.

—Viste el combate Legrá-Gatell?

—Sí.

—¿Y qué?

—Que Legrá me gustó, aunque se viera un poco negro para acabar con el contrincante antes de tiempo.

—¿Y quien te gustó más, de todos modos, Velázquez o Legrá?

—¿Pero Legrá sabe pititar?

—¿Qué pasa de ese contrincante judío con quien ibas a enfrentarte?

—Que ya no nos enfrentaremos.

—¿Por qué?

—Por que ha resultado ser un boxeador muy raro.

—¿Muy raro o muy difícil?

—Muy raro.

—¿Y es muy raro, por qué?

—Por que es muy raro. No tiene ni pelo en las piernas, con que figúrate.

—¿No tiene pelo en las piernas, por qué?

—Por que está de Pilatos hasta las narices.

—Un último gancho, morrosquito. ¿Qué se siente cuando uno recibe un buen mandoble al mentón?

—¡Esto!

Y como no nos dio tiempo a más, pues salimos en la primera camilla preparada al efecto, nos llevaron al Seguro y ¡santas pascuas!

JESUS CEREZO YUSTE

# Francia derrotó a España en Colombes

## Triunfos de Haro en 5.000 metros y Areta en triple, y decepcionante actuación de Sola en pértiga

con él el tercer puesto en el ranking de los mejores españoles de todos los tiempos, tras del actual plusmarquista Talón y de Alfonso Carlos de Andrés. Fernández Ortiz, por su parte, con el 1-48-7 conseguido en el 800, mejoró la plusmarca madrileña de la distancia, además de demostrar su auténtica valía internacional.

Junto a estos hombres, la victoria de Esteban en el 1.500, muy bien arropado por Antonio Burgos y Alonso Burgos, así como el triunfo de Alvarez Salgado y Haro en los diez y cinco kilómetros, respectivamente, completaron el casi total dominio hispano en las carreras, además de las victorias de Jones en el hectómetro y de Joaquín Sánchez Díaz en los 3.000 metros obstáculos, con una nueva plusmarca madrileña.

En lanzamiento, desequilibró en victorias, pues sólo el genio de Julián pudo arrancar un triunfo



Mariano Haro: retorno triunfal al equipo español.

frente a los Chala (peco), Nys (disco) y Sintoni (martillo). En saltos, por el contrario, empató a victorias, con Garriga y Marqués dominando un flojo concurso de altura (mucha agua en el saltadero a causa de la lluvia) y Areta haciendo honor a su gran momento actual con un primer puesto en triple salto (15,98 metros) y un tercero en longitud (7,57 metros), prueba en la que escoltó a Bianchi (7,97), diano segundo, tras el plusmarquista francés Jack Pani (7,90). Descalabro en pértiga, con Sola fuera de concurso y sin fuerzas, que se quedó en 4,40 metros, detrás de Consegal y delante de Hernández.

Las vallas, tal y como se esperaba, vieron el triunfo absoluto de los franceses, que dominaron en las bajas mediante el fenomenal Jean Claude Nallet (50,5) para adjudicarse después un triple en las altas con Drut, Ghiglia y Nuñez. Por cierto que Guy Drut batió la plusmarca francesa de la especialidad (con 13,8, una décima menos del tiempo que ostentaban el Schoedel y Duriez, con lo que se perfila como serio rival de los "Hurdles"

norteamericanos en el próximo Francia-USA del próximo fin de semana.

Los 200, mediante Bourne y con el fracaso de Sarría y Magariños, cansados el día antes, y los 400 gracias a Bertoulet (igualado a 47,0 con Magariños) fueron las otras dos carreras ganadas por el equipo francés, que se hizo asimismo con el triunfo en los dos relevos, pese a que en el corto los españoles barieron la plusmarca nacional absoluta con un crono de 40,5, rebajando en una décima el record anterior. En el relevo largo, con una primera posta muy mala de Gabernet y un tiempo final de Magariños de 49,4, el equipo español se fue a unos lamentables 3-15-0, en los que la mejor parte correspondió al suplente Tototas (48,3).

Al margen de este encuentro por lo que a puntuación se refiere se celebró el España-Francia de marcha sobre 20 kilómetros, en el que Francia derrotó al equipo español por 13-8, con Campos y Arnau en segunda y cuarta posición, con tiempos discretos de 1-40-23 y 1-42-58, mientras que Sanahuja detrañaba al retirarse en el kilómetro 18.



LORENZO

# Tres segundas al borde del k. o.

## El Osasuna, prácticamente sentenciado: perdió en La Viña por 4-0

**ELCHE, (PYRESA).—**Alineaciones: Illicitano: Zapata; Cascas, Bonet, Tomás; Guillén, Escalpez; Poyoyo, Aranda, Climent, Sigi y Juan María.

Santander: Corral; Pepín, Argotia, Chisco; Chinchón, Zoco; Aguilar, Santi, Cabello, Portu e Isidro. Arbitró el señor Orrantía, del Colegio Navarro, bien. Sólo algunos lunares, como el derribo de Juan María dentro del área, que no sancionó.

**GOLES.—1-0.** Diez minutos. Pase largo de Poyoyo a Guillén, quien sólo ante Corral, es derribado por éste. El consiguiente penalty lo tira Sigi y marca.

**1-1.** Veintidós minutos. Pepín, muy adelantado chuta. El balón da en el larguero y el rechace lo remata de cabeza Portu.

**1-2.** Cincuenta y cinco minutos. Isidro, constituido en delantero centro, chuta. El balón traspasa algún roto de las mallas y salió fuera de puerta, causando la sorpresa del público.

**2-2.** Sesenta y tres minutos. Un golpe franco contra el Santander lo transforma en gol Sigi.

**DERROTA DEL BURGOS**  
**TARRASA, (PYRESA).—**Por dos goles a cero ha ganado el Tarrasa al Burgos en partido de promoción a Segunda División.

**Alineaciones:**  
Burgos: Bilbao; Astorga, Zamora, Aramburuzabala; Nebot, Escalza; Iturricha, Alcora, Olalde, Reuejo y Angelín.

A los dieciocho minutos José Luis substituyó a Nebot, que se encontraba inconsciente a consecuencia de un encontronazo.

Tarrasa: Capó; Iraberri, Brunet, Monzó; Marfil, Balaguer; Martín, Guevara, Fausto, Mercadé y Cristóbal.

Arbitró el señor Peinado, que tuvo una buena actuación.

**TALLERES**  
**VALGOVAL**  
CARROCERIAS - CHAPA  
PINTURA DUCO  
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA  
TRABAJO GARANTIZADOS  
BANCO CONTROL DE CARROCERIAS  
Carretera León 59 - Km. 194  
Teléfono 224046  
VALLADOLID

# LA FINAL «CHICA», PARA EL ATLETICO DE BILBAO

## Los juveniles bilbaínos derrotaron al Las Palmas, tras un gran partido

**BARCELONA, (AIFI).—**El Atlético de Bilbao ha conquistado la Copa del Campeonato Nacional de Juveniles, al vencer ayer al Las Palmas por el resultado de tres a dos en partido jugado en el Estadio del C. F. Barcelona.

Dirigió el encuentro el señor Vilanova, del Colegio Catalán, bien.

**ALINEACIONES:**  
Atlético de Bilbao: Zaldúa; Bilbao, Celaya, Villanueva; Arenaza, Zubiate; Masarredó (Barrera), Javi, Adolfo, Eduardo y Rafa.  
Las Palmas: Arbelo; Camarara, Juan Miguel, Elías; Marcos, Melán; Antonio, Carmelín, Tasma, Delfín y Ramos (Tuión).

A los veintidós minutos de juego, Carmelín logra el primero para su equipo. A los veintinueve empató el Atlético de Bilbao, por mediación de Eduardo. Termina el primer tiempo con el resultado de empate a uno.

El partido se ha disputado a fuerte ritmo, con juego de ataques por ambos bandos. En el segundo tiempo presionaron los bilbaínos, con más fuerza física que sus rivales, mientras los canarios contratabaron siempre con peligro.

El público premió con muchos aplausos la bella contienda que libraron ambos equipos, a los que dedicó una gran ovación cuando formaron ante el palco presidencial, al que subió el capitán del Atlético, Celaya, para recibir de manos de S. E. el Jefe del Estadio la copa conquistada. Celaya fue pasado en hombros por sus compañeros, mientras el Real Madrid y el Valencia se disponían a disputar la gran final.

Al minuto de la continuación, Eduardo vuelve a marcar y consigue el dos-uno. A los nueve minutos, Tasma logra el empate a dos, y a los treinta y dos minutos, Adolfo consigue el gol de la victoria.

Partido muy disputado, con mejor técnica por parte de los canarios, que fueron superados por el coraje de los bilbaínos, que se alzaron con la victoria merecidamente.

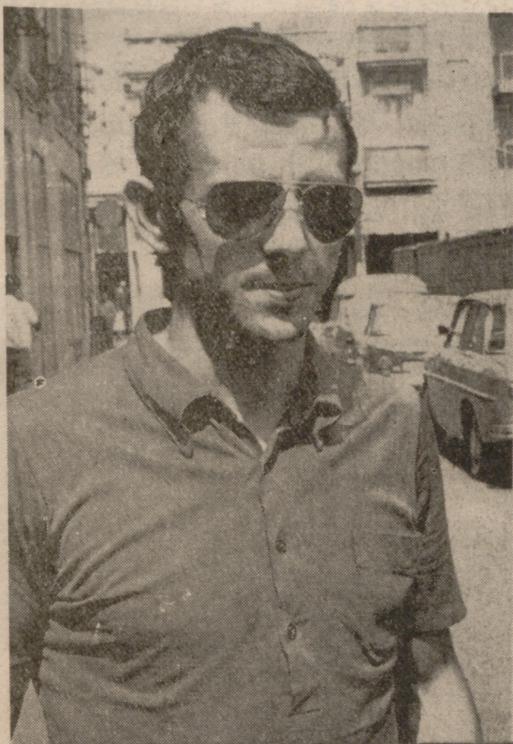
**COMENTARIO.—**El encuentro final del Campeonato de España de Juveniles ha sido muy bonito y bien jugado por bilbaínos y canarios. Más precioso, pero también más individualista, el juego de los insulares, mientras que los bilbaínos lucieron mejor juego de conjunto, bien dotados los muchachos del equipo vizcaíno y con mucha fuerza física. El gol de la victoria bilbaína se produjo cuando el

# ANTONIO DE LA CRUZ

## Un gran profesional que supo triunfar en el Real Valladolid

### «Todos se han portado muy bien conmigo; me llevo un gran recuerdo»

#### «Ni yo ni nadie puede explicarse el descenso. Ojalá salga pronto el equipo de esta situación»



dado, y vosotros, los periodistas, también. Ahora, casi tantas ganas tengo de triunfar yo como de ver al Valladolid resurgir y salir cuanto antes de Tercera. Me voy satisfecho porque, como profesional, me debo al fútbol, pero con pena por dejar a este equipo en Tercera.

Ha llegado el momento de despedirse. Seguramente, Antonio de la Cruz no vuelva por aquí si no es de paso. Los motivos de sus dos últimas visitas han sido el recoger el III Trofeo "La Corneta" y la boda de su compañero Lasa. Ahora, a descansar en León hasta el momento de incorporarse a la disciplina de su nuevo equipo. Le aguarda la Primera División, el lugar que le corresponde después de triunfar aquí. Su ejecutoria puede marcar la pauta para el futuro del equipo blanquiverde. No costó nada, sirvió al club como el que más y finalmente supuso un ingreso "extra". Ese es el camino, y buscar otro es absurdo.

Antonio de la Cruz, gran profesional y excelente persona, ha triunfado en Valladolid. Ojalá la suerte le siga sonriendo, aunque él es de los que saben labrarse su propia buena suerte...

J. L. PARRA

## HABLAR DESPUES DE JUGAR

**Muñoz:** «CREO QUE NUESTRA VICTORIA NO PODRA DISCUTIRSE»

**Gento:** «ES UNA DE LAS MAYORES ALEGRÍAS DE MI VIDA DEPORTIVA»

### Unanimidad en el vestuario valencianista en proclamar la justicia del triunfo madridista

BARCELONA. (Aisl). — "Los chicos han estado formidables." Con estas efusivas manifestaciones del vicepresidente del Madrid, señor Lusarreta, fuimos saludados al penetrar en el vestuario del Madrid, donde, como es natural, imperaba una euforia tremenda. "Los muchachos han jugado esta noche como leones—siguió diciendo Lusarreta—y consiguieron un triunfo realmente maravilloso que brindamos a toda la afición madridista en general y a don Santiago Bernabéu en particular. También me alegro por Miguel Muñoz, porque sé lo que ha sufrido durante la Liga por la marcha irregular del equipo. Este es un triunfo que compensa."

Fuimos superiores al Valencia en todos los órdenes, les aventajamos en fútbol, velocidad y preparación física, y eso con un equipo mermado por las lesiones. Estoy muy orgulloso de mis muchachos; se han batido de una forma que merece los mayores aplausos. En cuanto al Valencia, fue el equipo difícil y duro que esperaba, pero se vino abajo ante el gran ritmo de nuestro fútbol.

Por su parte, Gento afirmó: "Hemos ganado merecidamente y al final, con un poco de suerte, podríamos haber marcado no menos dos goles más. No obstante, me doy por satisfecho. Esta es una de las mayores alegrías de mi veterana vida deportiva, sobre todo por Miguel Muñoz, y dado que no hemos podido ser campeones de Liga."

#### VESTUARIOS DEL VALENCIA

"Felicitó al Real Madrid por su victoria y a sus jugadores por la manera cómo han sabido ganar este Campeonato de Copa."

Estas fueron las primeras palabras del presidente del Valencia, don Julio de Miguel, a los informadores, visiblemente afectado por la derrota. Pero haciendo un auténtico alarde de señorío, el señor De Miguel siguió diciendo: "Hoy el Valencia ha jugado por debajo de su nivel habitual, y eso, frente a un rival como el Real Madrid, era tanto como suicidarse. Lamento esta derrota, como todas las del Valencia, pero en especial por esos miles de aficionados levantinos que han venido a Barcelona con la ilusión de lograr un título copero. Lo lamento, pero no ha podido ser. Otra vez será."

Por su parte, el director técnico del Valencia, Salvador Artigas, con voz de circunstancias, manifestó: "El Valencia no ha jugado bien. Por un extraño azar, el equipo empezó a dar muestras de nerviosismo cuando el Madrid perdió en los diez primeros minutos de lucha a dos hombres del enorme peso específico de Grosso y Amancio. Hoy mis jugadores han actuado extrañamente nerviosos y tras el tercer gol todo se vino abajo. Felicitó al Madrid porque su victoria es justa y merecida, pero normalmente el Valencia le habría dado mucho más trabajo."

Buqué, entrenador levantino, fue parco, pero contundente: "Hemos jugado muy mal; demasiados fallos en la línea defensiva y poco acierto en los remates a puerta. Apenas si hemos disparado una sola vez con peligro en todo el segundo tiempo. Tuvimos una gran ocasión de dejar h.o. al Madrid en la primera media hora, pero no la supimos o no la pudimos aprovechar. Después el Madrid fue para arriba, como la espuma, y nosotros acusamos el nerviosismo."

Paquito, capitán del Valencia, afirmó: "El Madrid ha sido netamente superior. Pese a perder a Grosso y Amancio en dos entonamientos fortuitos, no perdieron la serenidad y a nosotros nos traccionaron los nervios. Es una lástima, pero sólo resta aplaudir al Madrid porque se lo merece por su coraje y fe en la victoria. Una vez más ha demostrado que es un gran equipo."

#### DECLARACIONES DE ORTIZ DE MENDIBIL

—Ambos penalties fueron muy claros y por eso los sancioné sin dudar ni un solo instante —manifestó el árbitro de la final, señor Ortiz de Mendibil, a un redactor de "Aisl". En el primero de ellos—hubo desplazamiento a un delantero del Madrid, y en el segundo una zancadilla a un jugador valenciano, y en ambas ocasiones las faltas fueron dentro del área de castigo. Por lo tanto no quedaba otro camino que aplicar el Reglamento y señalar penalty.

—¿No hubo otro a Gento? —Sinceramente, no. No hubo intencionalidad en la falta y por eso no lo pitó. El encuentro ha sido duro, pero jamás violento, y ambos equipos se han comportado con enorme corrección. Por otra parte, el que una final sea dura, es algo completamente lógico por los nervios que tienen los jugadores a causa del apasionamiento del ambiente que los rodea. Y en esta ocasión el espectáculo colorista era maravilloso.

Cuatro temporadas en el Real Valladolid. Vino en calidad de promesa, sin posibilidad, en principio, para alzarse en el primer equipo, y eso que por aquel entonces no quedaban prácticamente titulares y por unas semanas se sucedieron los ensayos tratando de ganar tiempo al tiempo para no perder el tren de la Liga.

Pero Antonio de la Cruz, con dieciocho años recién cumplidos, su cara de niño y su figura menuda, era eso simplemente: una promesa, un gran jugador en ciernes, porque su ejecutoria en el Júpiter Leonés y en la selección juvenil Oeste hacía presagiar lo mejor. No ganó, de momento, plaza en el titular, pero en el filial comenzó a destacar desde el primer día. Partido tras partido se consolidaba como lateral elástico, flexible y sumamente eficaz.

...Y le llegó la oportunidad. Aldecoa, entrenador por entonces del Real Valladolid, tenía problemas con la defensa y expuso a la Directiva su propósito de utilizar al joven lateral leonés. Fuimos testigos de la entrevista con Saso, a la sazón presidente, y de las objeciones que éste opuso: "Si crees que, en efecto, De la Cruz puede ser una solución, no hay inconveniente; pero piénsalo antes, porque, tal como viene el chaval, sería un crimen sacarle un par de partidos para luego arrinconarle. Y consta que yo creo que el puesto será suyo."

Fue para él, en efecto. Ya no dejó de alinearse ni un solo partido. Veinticuatro faltaban para el término de la campaña y los veintidós los jugó. Como colofón a su campaña le llegó la convocatoria para la selección nacional de aficionados. Aquello resultó, sin embargo, un premio un tanto paradójico, porque en uno de los entrenamientos de la Cruz caería lesionado. Fue necesario operarle de menisco, y cuando se iniciaba la nueva temporada, el excelente zaguero no estaba todavía recuperado. Fue su campaña más triste; tres partidos solamente. ¿Consecuencias de la lesión? Él, con elegancia, dice que sí, que sería eso; pero sabe, como nosotros, que hubo algo más. Para Orizaola, que cogió el relevo de Mollinuevo, iba mejor la reciedumbre de Lariño, defensa estático, pero contundente. Pero con el mismo Orizaola, al año siguiente, acabaría siendo titular De la Cruz y a plena satisfacción. Fueron otros veinticuatro partidos con el primer equipo y cinco, antes, con el filial. Una buena campaña, que se vería superada, no obstante, en esta temporada que acaba de finalizar, en la que De la Cruz no ha faltado ni a un solo encuentro. Todos los ha jugado: los treinta y ocho de Liga, los dos de Copa y los amistosos. Y de su efectividad hay datos más que elocuentes: ganador del trofeo a la regularidad, de la Peña "La Corneta", y del que patrocinó "Diario Regional". Y como colofón, el traspaso a un equipo de la División de Honor.

—Para ti, Antonio —le decimos—, ¿ha sido una campaña redonda? —Pero con un final triste: este descenso, que aun ahora me resulta difícil de digerir. ¡Parece imposible!

—Tan increíble como ese tramo final, sin conseguir puntuar en siete jornadas. ¿Tú te explicas eso? —Fue una caída en vertical inconcebible. Cuanto más tesón poníamos, cuanto más nos esforzábamos por jugar bien y ganar, peor nos salían las cosas. Sin embargo, al final sí lo acusaste...

—Llevaba un ritmo muy fuerte desde el principio, y aunque mediada la campaña, cuando empezaron a notarse los efectos de la preparación física de Carrasco, me encontraba plétórico de fuerza, en el último mes quizá me hubiera venido mejor algo de descanso.

—Hay quien dice que en ocasiones sueles descuidar un tanto el marcaje, que das demasiadas facilidades a los extremos.

—Cada uno tiene sus características. También en otras ocasiones decían que si por atacar descuidaba la defensa, y yo creo que esto, tal como ahora se juega, es absurdo. Con los sistemas actuales, el hecho de que se vayan los defensas no implica que quede desamparada su zona, porque para eso están los demás componentes de la cobertura. ¿Te has fijado en el Mundial cómo atacaban los defensas? En cuanto al marcaje, yo prefiero, sinceramente, esperar al extremo que pegarme a él, aunque Saso, por ejemplo, opinara lo contrario y yo, naturalmente, respetara su criterio.

UNA CAMPAÑA AGOTADORA

Por un rato la conversación se gastó en vueltas y revueltas sobre el mismo tema. Así hasta que cortamos para centrar el tema sobre el personaje de nuestra entrevista.

—¿No crees que te han "quemado" bastante en esta campaña? —Ha sido, en efecto, muy dura, casi agotadora, aunque, como jugador, lo prefiero así.

—Sin embargo, al final sí lo acusaste...

—Llevaba un ritmo muy fuerte desde el principio, y aunque mediada la campaña, cuando empezaron a notarse los efectos de la preparación física de Carrasco, me encontraba plétórico de fuerza, en el último mes quizá me hubiera venido mejor algo de descanso.

—Hay quien dice que en ocasiones sueles descuidar un tanto el marcaje, que das demasiadas facilidades a los extremos.

—Cada uno tiene sus características. También en otras ocasiones decían que si por atacar descuidaba la defensa, y yo creo que esto, tal como ahora se juega, es absurdo. Con los sistemas actuales, el hecho de que se vayan los defensas no implica que quede desamparada su zona, porque para eso están los demás componentes de la cobertura. ¿Te has fijado en el Mundial cómo atacaban los defensas? En cuanto al marcaje, yo prefiero, sinceramente, esperar al extremo que pegarme a él, aunque Saso, por ejemplo, opinara lo contrario y yo, naturalmente, respetara su criterio.

TRECE CAMBIOS DE ENTRE NADOR

Le declinamos al jugador granadino que, sobre todo en la última fase de la campaña, él ha sido mejor como atacante que como zaguero. Que la zaga, en suma, ha flojeado un tanto.

—Vuelvo a decirte lo anterior, tal como se juega ahora, todos los hombres del equipo deben participar en la defensa y en el ataque. No quiero culpar a nadie, pero, a lo mejor, los de atrás, que, en efecto, hemos recibido demasiados goles, no somos los únicos culpables. A lo mejor no tuvimos la colaboración precisa, como quizás en otras ocasiones los de atrás no supimos cooperar con los de adelante para descongestionar los sistemas defensivos rivales.

Al hablar de sistemas de juego, de tácticas, viene rodando el tema de los entrenadores. Nada menos que trece cambios de técnicos ha conocido De la Cruz en su etapa blanquiverde.

—Empecé con el malogrado Perico Torres; luego, Héctor Martín, Aldecoa, de nuevo Héctor Martín, Paquillo, Mollinuevo, Orizaola, Barrios, Orizaola, Co que, Olmedo, Saso y otra vez Coque.

—¿De cuál de esos técnicos guardas mejor recuerdo? —Todos se han portado bien conmigo y de todos he aprendido. Antonio de la Cruz no quiere ahondar más en ese tema. Ni si quiera cuando le "pinchamos" sacando a relucir su temporada de ostracismo: —Esos son accidentes del fútbol, que en mi caso están superados.

EL GRANADA. OBJETIVO... POR AHORA...

Como recordarán los lectores, el zaguero leonés ha estado en candeleto durante toda esta campaña. Su nombre ha sonado con frecuencia como probable candidato para ocupar el lateral derecho de varios clubs de los llamados "grandes" del fútbol español. Al fin, De la Cruz fue el primero en desfilarse, junto con Lasa; pero su nuevo equipo no es precisamente de los que caminan en vanguardia.

—Sin embargo, yo he ido al Granada contento. Sé que durante este año —al menos esos rumores me han llegado— se dijo que iría a un club de Madrid; pero mi actual equipo es un Primera División con todos los honores y para mí es un paso adelante en mi carrera.

—¿Llegaste ya a la cumbre? —A mi edad creo que es más lógico decir que estoy empezando. Ahora mismo mis aspiraciones son las de triunfar en el Granada... y seguir para arriba.

—¿Objetivo? —Todos. Por ilusión y esfuerzo no ha de quedar. De momento, a ganarme el puesto en mi nuevo equipo.

—¿Te llevas buen recuerdo de Valladolid? —Aquí todo el mundo se ha portado bien conmigo y es lógico que me lleve un buen recuerdo. Los aficionados siempre me han ayu-

REUNION DE LA A. E. B. I. BUSCATÓ, BALONCESTISTA DEL AÑO

MADRID. (PYRESA). —El jugador Francisco Buscató, del Juventud de Badalona, ha sido elegido mejor baloncestista español del año 1970 por los miembros de la AEBI (Asociación Española de Baloncestistas Internacionales), en el curso de la asamblea general ordinaria de dicha sociedad.

La ventaja de Buscató, que obtuvo 27 de los 93 votos emitidos, fue clara sobre el resto de los jugadores votados, entre los que destacaron Luyk y Emiliano (Real Madrid), Alcocén (Pícaduro), Santillana (Juventud) y Escorial (Estudiantes).

El acto de elección, así como la entrega del trofeo correspondiente a Francisco Buscató, tuvieron lugar al finalizar la asamblea de la AEBI, en la que se eligieron como nuevos componentes de la Junta Directiva al actual entrenador seleccionador del equipo nacional, Antonio Díaz Miguel; al jugador del Kas, José Manuel Monsalve, y al exjugador Angel Lozano, mientras que se reelegió a Francisco Buscató, Emiliano Rodríguez, José

## CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE VALLADOLID

2 SORTEOS EXTRAORDINARIOS

18 de JULIO 31 de OCTUBRE

PREMIOS ESCULTURA Y PINTURA CONCURSO LITERARIO ESCOLAR

850.000/7000  
900.000/8000  
1.750.000

### PESETAS EN PREMIOS PRIMER PREMIO UN PISO

SOLICITE NUMERO PARA TOMAR PARTE EN LOS SORTEOS

## El plazo para la retirada de boletos para el primer sorteo, terminará el día 14 de Julio, a las 12 horas

### LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletes.

Cuando haya de desplazarse a Correas para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.

"TOUR" 70 2.ª ETAPA

ZILIOLI,

NUEVO "LIDER" por su TRIUNFO en ANGERS

MERCKX controló en todo momento la carrera, consiguiendo aumentar su ventaja sobre OCAÑA NEMESIO JIMENEZ, el más fuerte de los españoles



OCAÑA

ANGERS. (Del enviado especial de PYRESA, PORRINO). — Eddy Merckx cuenta con un fuerte equipo que se permite que sus compañeros ataquen y le dejen solo. Y además, que le arrebatan el maillot amarillo.

Esto es lo que ha sucedido en la segunda etapa del "Tour", con 200 kilómetros entre La Rochelle y Angers y un buen recorrido para los llamados con alguna ondulación y dos cotas puntuables para el Premio de la Montaña, la segunda en el repecho corto y fuerte donde el pelotón se estiró. La jornada ha sido cálida, pero ha llovido a veces, y, sobre todo, en los últimos kilómetros, los corredores han tenido que aguantar el agua.

Se ha rodado de forma colosal, pero la lluvia, en forma de "siri-miri" yaseo, de "orballo" gallego, puso la ruta resbaladiza y tres caídas se produjeron, dos de ellas cerca del final y que afectaron a dos de los cuatro corredores que marchaban escapados y que no pudieron disputar el sprint a los compañeros de Eddy Merckx, quien al final descolgó a otros "hombres importantes", logrando trece segundos más de ventaja sobre Ocaña, Agostinho, Gandarias, Van Springel, Aimar, Poullidor, Pingeon. Un golpe maestro de Merckx y de todo su equipo, que ha debido acusar de Muer, director de Janssen y de Ocaña, cuyo grupo marchaba en la clasificación por equipos en el primer puesto.

De todos los nuestros, el único corredor que entró en el primer grupo, en el de Merckx, luego que le hicieran los cuatro escapados, ha sido el toledano Nemesio Jiménez, que hasta ahora está demostrando ser el mejor rodador español.

DE LIMONES A LA VENDEE

La gran escapada de la jornada se produjo en el corazón de La Vendée, concretamente en Fontenay le Comte. Si pudiera haberla visto Balzac la hubiera cantado y narrado con aquella maestría que nos regaló en la narración de los insurrectos campesinos de esta región, pues La Vendée sigue siendo campesina y agrícola, y claro está, partidaria de Berland como El Lluminous —otra zona verdísima y agrícola de Francia— es de Poullidor. Muchos, muchísimos carteristas animaban a Berland a lo largo de las rutas de La Vendée. Para entonces, el ídolo regional marchaba ya escapado en unión del italiano Zilioli, del belga Van den Bergh (ambos del equipo de Merckx), del flamenco Godefroot (rival de Merckx), del alemán Wolfshohl, del francés Delpeine (también de la región, precisamente de Angers) y del italiano Jotti. Pero la iniciativa había partido de Berland, amigo y compañero de equipo de Ocaña quien precisamente había demorado muy fuerte a los 45 kilómetros de carrera, en la citada localidad de Fontenay le Comte, poco antes de la primera cota de cuarta categoría. Con Berland se marcharon Wolfshohl, Delpeine y Jotti, escapada que poco después, a la salida

de la ciudad reforzaron Zilioli, Van den Bergh y Godefroot. A pesar de la presencia de este último en el ataque de Berland, no se movió Merckx, que sujetó bien al pelotón, dejando que la escapada se hiciera mayor, como así sucedió, pues los siete fugados llegaron a conseguir cinco minutos y cuarenta y cinco segundos sobre el pelotón.

EL JUEGO DE MERCKX

Aunque hubo varios intentos de otros corredores por unirse al grupo de siete, nadie pudo conseguirlo. En cambio, por el impulso de Zilioli (que con Berland llevaba el peso de la escapada), ésta quedó reducida a cuatro hombres en el kilómetro 190, quedando descolgado Wolfshohl, Delpeine y Jotti, a quienes absorbería el pelotón. La reacción entonces de Merckx fue labiosa, pues si en parte le convenía que sus «coequipiers» Van den Bergh y Zilioli avanzasen puestos en la general, ganasen la etapa y ayudaran a aupar en la general al equipo, una ventaja de cuatro o cinco minutos (de la que también se beneficiaría, por supuesto, Godefroot), no interesaba en absoluto al «mostruo». Y por esto, Merckx aceleró todo lo posi-

ble para que la separación con el cuarteto de cabeza quedara en algunos segundos, como así fue. Pero, a la entrada del circuito de Angers se produjo la caída de Berland y Godefroot, que dejó solos en cabeza a los dos «fameinos». Ganó la etapa Zilioli, con los brazos en alto, y detrás suya; a escasos metros, entró Van den Bergh, que jamás intentó disputarle el sprint; luego llegaba Godefroot, a 4 segundos, y en cuarto lugar, a 16 segundos, y en medio de una gran ovación, Berland. Del primer pelotón se destacaron ligeramente los hermanos De Vlaeminck, Eric hizo el quinto de la etapa y Ger el sexto, a 24 segundos del vencedor. En este primer pelotón, donde estaban

Merckx, Janssen, Basso, etc., sólo figuraba un español, Nemesio Jiménez. Los restantes, Ocaña, López Carril, Linares, Uribe Zubia, Aurelio González, Gabica, Gandarias, Zubero, Mascaró, Galdós y Perurena, entraron trece segundos después que el pelotón de Merckx.

Zilioli, pues, es nuevo líder, y Merckx segundo de la general. El tercer puesto es para Janssen, quien conquista a su vez el maillot verde. Ocaña baja al undécimo puesto y queda a 37 segundos de Zilioli y a 33 de Merckx. Malo si sigue perdiendo segundos. Sería importante saber cuáles son los propósitos de De Muer respecto a Janssen y a Ocaña, quienes podrían encontrarse.

CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA

- 1.-Zilioli (Italia), 4:41.19. 2.-Van den Bergh (Bélgica), 4:41.20. 3.-Godefroot (Bélgica), 4:41.21. 4.-Berland (Francia), 4:41.35. 5.-Eric de Vlaeminck (Bélgica), 4:41.43. 6.-Roger de Vlaeminck (Bélgica), 7.-Ostenbros (Holanda). 8.-Van Ryckeghem (Bélgica). 9.-Serpenti (Holanda). 10.-Nassen (Bélgica). 11.-Durante (Italia). 12.-Dokman (Holanda). 13.-Janssen (Holanda). 14.-Zontjens (Holanda). 15.-Van Katwijk (Holanda). 16.-Wagtmans (Holanda). 17.-Nemesio Jiménez (España). 18.-De Bie (Bélgica). 19.-Labourdette (Francia). 20.-Frey (Dinamarca). Todos en el mismo tiempo que Eric de Vlaeminck: 4:41.43.

LOS ESPAÑOLES EN LA GENERAL

- 10.-Ocaña, a 37" del líder, Zilioli. 13.-González Linares, a 42". 37.-Jiménez, a 57". 71.-Galdós, a 1'9". 80.-Gandarias, a 1'14". 92.-Aurelio González, a 1'21". 93.-Zubero, a 1'22". 104.-Perurena, a 1'34". 110.-Mascaró, a 1'38". 111.-Gabica, a 1'39". 116.-Uribe Zubia, a 1'44". 138.-López Carril, a 3'1".

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.-Ghiselli, 6 puntos. 2.-Jotti, 5. 3.-Empatados: Guimard, Van den Bergh y Wolfshohl, 5. 7.-Zubero (español).

POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- 11.-Driessens (Zilioli, Van den Bergh y Merckx), 14:42.2. 2.-De Muer (Berland, Janssen, Grosskost), 14:54.1. 3.-Schotte (E. de Vlaeminck, R. de Vlaeminck y Nassa), 14:59.9. 12.-Langarica (Jiménez, Gabica y Gandarias), 14:52.5.

GENERAL POR PUNTOS

- 1.-Zilioli, 98 puntos. 2.-Ghiselli, 61. 3.-Berland, 56. 4.-Boifava, 56. 5.-Delpeine, 27.

Mientras descansan las ruedas Zilioli, en su gran temporada: «Merckx es un estu-pendo corredor y un gran amigo». —Langarica: «De momento, el objetivo es «capear el temporal». —Perurena: «Ocaña es el segundo hombre de la prueba».

ANGERS. (Del enviado especial de PYRESA, PORRINO). —Italo Zilioli es el tercer ciclista italiano, según el «libro» del ciclismo de Italia. Pero para mí, este año ha sido el primero, superando a Gimondi y Molit.

Nació el 24 de septiembre de 1941, en Turin. Sus mejores victorias anteriores han sido el cuarto puesto en el «Giro» del 68 y el tercero del año pasado en esta misma carrera.

Este año, vencedor en Andorra en la cima de Soldeu, ha ganado la Semana Catalana de Ciclismo, batiendo a todos los ases mundiales del pedal con excepción de Merckx, que no corrió este año la prueba barcelonesa.

Zilioli es el segundo corredor del equipo que capitanea Merckx, según ha anunciado el segundo director del equipo «Fameinos». En todo caso, Zilioli ayudará siempre a Merckx como éste le ayudaría en caso de fracasar.

¿Contento con la victoria? —Le han preguntado los colegas italianos. —Estupendo. Pero Merckx es un extraordinario corredor y un gran amigo.

EL «CASO GUTTY»

Según ha anunciado Del Grubaldy, «patrón» del equipo «Tritonic», al que pertenece el escampeón (desposeído del título por doping) Gully, se va a elevar un recurso contra la decisión de la Federación Francesa.

Un diputado de la región a que pertenece a Gully (el corredor nació el 4 de noviembre de 1942, en Lyon), se ha encargado del asunto. —Simple reclamación o hay algo más? —Heimos preguntado. —Está trabajando en un informe muy completo. —Y si este fuera rechazado... —Pues entonces seríamos oídos en el Parlamento. Ya lo saben ustedes, el «caso» Gully, un caso ciclista, deportivo, pudiera traer jaleo en la Cámara, que fue donde se votó la Ley «anti-doping».

PERURENA: OCAÑA Y UN FALLO

Hablar con Domingo Perurena es siempre agradable, porque además de ser un buen ciclista —aunque estos días no esté en su mejor momento—, es persona inteligente



LANGARICA

que sabe del deporte que practica. —¿Crees en Merckx? —Y quién no cree? —Bien, pues dejando al «mostruo» a un lado, ¿quién ves tú entre los mejores? —Yo creo que Ocaña es quien merece ser segundo, o quien sabe si... —¿Si qué? —Eso quiere decir... —Evitar toda sorpresa, evitar las caídas... En fin, no perder contacto y cuantos menos segundos, mejor. —¿Las etapas de los «paves»? —Con esas sí que habrá que tener mucho cuidado. Pueden ser decisivas para más de un corredor.

Galdámez, ganador de «Los Cinco Días de Bearn-Aragón»

Argemi, vencedor del Trofeo «Armengol»

PAU. (AHL). —El corredor navarro Galdámez se ha proclamado vencedor de los «Cinco Días Ciclistas de Bearn-Aragón», cuya última etapa, dividida en dos sectores, se ha disputado en Pau. El primer sector se disputó sobre un recorrido de 120 kilómetros. Pau-Pau, en línea. El vencedor de este segundo sector de la última etapa fue Jovelar, en un tiempo de 3 horas, 53 minutos, 4 segundos, delante de Echevarría y Galdámez, y todo el pelotón. La llegada fue al sprint. Galdámez, que junto a la victoria en la clasificación general se adjudicó el primer puesto de la clasificación de la montaña, también dio a su equipo, el «Donuts», la victoria por equipos en la clasificación general.

TROFEO «ARMENGOL»

BARCELONA. (AHL). —Juan Argemi, del D. C. Barcelona, se ha adjudicado el Trofeo «Armengol», al vencer en la carrera disputada ayer, con salida y llegada a La Palma de Cervelló, con una distancia de 70 kilómetros, invirtiendo un tiempo de una hora, 50 minutos y 49 segundos.

Argemi realizó una gran carrera, ya que a los quince kilómetros de la salida inició una escapada en solitario que mantuvo hasta el final de la carrera, entrando netamente destacado en la meta, entre los cálidos aplausos de los aficionados. Su compañero de equipo y segundo clasificado, Juan Pujol, que marchaba en la cabeza del pelotón controlando la escapada de Argemi, se despegó del grupo de cabeza diez kilómetros antes de la meta, con el tiempo de 1:54:35 y 21 segundos después entró el grueso del grupo de corredores. La primera posición para los juveniles de categoría B ha sido para Juan de Dios Escribano, de A. C. Moya, que logró el tiempo de 1:55:12 y quinto de la clasificación general, en la que consiguieron clasificarse 37 de los 58 inscritos.

CAMPEONATO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (AHL). —José Angueira, de Padrón, se proclamó campeón gallego de ciclismo de la categoría de aficionados, al clasificarse en el séptimo puesto de la prueba disputada ayer sobre un recorrido de 124 kilómetros. Los seis corredores clasificados en las primeras posiciones pertene-

COCTEL DEPORTIVO

AUTOMOVILISMO

El piloto francés Jean Luc Salomons se ha matado ayer en el circuito de Rouen (Francia), cuando disputaba la Copa Internacional de Velocidad, vehículos de fórmula 3. En el curso de esta prueba se registraron otros accidentes, en los que resultaron heridos Bob Wollek y Denis Ryan.

Jean Luc Salomons sufrió el accidente en la última vuelta y no sobrevivió a las fracturas de cráneo y tórax. La carrera fue ganada por el corredor Goethin, con «McLaren-Chevrolet», que hizo los ochenta y cuatro kilómetros en una hora, cinco minutos y 31.7 segundos.

En segundo lugar se clasificó el inglés Mike Walker, también con «McLaren-Chevrolet». En 1:06:16.7, y tercero, el también inglés Roy Pike, con «Leda-Chevron», en 1:06:33.3.

El británico Derek Williams ha sufrido un accidente mortal cuando participaba en la carrera automovilística de Anderskopp (Suecia). En la primera vuelta, de la segunda manga, de fórmula 5.000, el vehículo de Williams colisionó con el de otro piloto y salió despedido por el aire. El infortunado corredor murió en el acto, al explotar el motor del coche.

HIPICA

Los jinetes soviéticos han obtenido un éxito absoluto en los Campeonatos del Mundo de Doma, disputados dentro del Concurso Hípico Internacional de Saltos de Obstáculos de Aquilgrán. Tras el título por equipos que consiguieron el sábado, ayer lograron el título mundial individual de la especialidad por medio de la amazona Elena Petuchkova, doctora en Ciencias Naturales, de veintinueve años de edad, que reside en Leningrado. La clasificación final del Campeonato fue la siguiente: 1.-Elena Petuchkova, de Rusia, sobre «Papel», con un total de 2.138 puntos. 2.-Liselotte Lisenhoff, de Alemania federal, con «Pluff», 2.735.3. 3.-Ivan Kusimov, de Rusia, con «Ichor», 2.680 puntos.

MOTOCROSS

Se ha disputado el VII Gran Premio Internacional de Motocross, puntuable para el Campeonato de España, en el circuito San Isidro, de Burgos. La prueba se celebró a dos mangas, con ocho vueltas al circuito, que tiene 1.400 metros de recorrido. Participaron en cada manga nueve corredores. En la primera venció Jesús Estady, de Barcelona, seguido de Miguel Rivieri, de Bilbao, y Julio Llavertas, de Barcelona. En la segunda triunfó Miguel Rivieri, seguido de Jesús Estady y Julio Llavertas.

TIRO AL PLATO

En la clasificación general el primero fue Jesús Estady; el segundo, Miguel Rivieri, y el tercero, Julio Llavertas. A continuación se disputó la prueba internacional, puntuable para el Campeonato de España, con participación de motoristas de Bélgica, Alemania, Suecia y España. En la primera manga venció Jesús Sáiz, de Santander, 18 minutos, 31 segundos y 9/10. En segundo lugar se clasificó Domingo Gris, de Barcelona, en 18 minutos y 49 segundos. En la segunda manga el primero fue Jesús Sáiz, en 18:27, segundo, Francisco Llancho, 18:28, y tercero, Ove Berglund, de Suecia, 18:42:3/10. La clasificación general para el Campeonato de España ha quedado establecida así: Primero, Jesús Sáiz, 30 puntos; segundo, Fernando Llancho, 22; tercero, Jan Johanson, de Suecia, 11 puntos.

TIRO AL PLATO

En el campo de «Santa María de la Vall», de Barcelona, se celebró la segunda y última jornada de Copa de España de Tiro al Plato 1970, modalidad liso olímpico, con la participación de setenta y cinco concursantes, estableciéndose al término de la prueba la siguiente clasificación: 1.º Jaime Bravas, de Tarrasa, 194 de 200; 2.º Alberto Arís, de Barcelona, 189 de 200; 3.º Francisco Frau, de Palma de Mallorca, 187 de 200; 4.º Esteban Arcue, de San Sebastián, 185 de 200.

Por equipos venció la Sociedad Tiro de Flechas de Barcelona, que presentó a Planas, Arrue y Cusi-Perret, con 277 platos de 300, segundo el Club de Tiro al Plato de Zarauz, con 272 de 300.

BEISBOL

El encuentro correspondiente a la semifinal de Copa de Europa de Beisbol entre los equipos Picadero, de Barcelona, y European, de Milán, actual campeón, finalizó con el resultado de once carreras a dos a favor del equipo italiano. El encuentro fue de neto dominio visitante, que se impuso tras la primera entrada, en la que consiguió apuntarse dos carreras, para ir sumando puntos en las siguientes entradas hasta llegar al total de once que registró al final del partido, que se celebró a nueve entradas. El Picadero estuvo bastante desahogado, y si bien no hay que negar la superioridad adversaria, pudo conseguir un resultado más igualado.

CARRERAS SOBRE PATINES

Pepita Cuevas se ha clasificado primera en todas las categorías (500, 3.000 y 5.000 metros) durante los Campeonatos Nacionales de Carreras sobre Patines, celebrados en el Parque del Retiro. En pruebas masculinas, Martínez de Lizarrondo ha conquistado el título en 500 y 10.000 metros, mientras que en 5.000 se impuso Modesto Romero.

Table with 2 columns: Institution and Phone Number. Includes entries like Policía Municipal, Guardia Civil, Hospital Provincial, Cruz Roja, etc.

CUIDE SU SONRISA... LA BOCA ES EL ESPEJEL DEL CUERPO

# Flojo comienzo de la feria de Burgos

## «UTRERITA» MATÓ CUATRO TOROS EN NOYA, CORTANDO SIETE OREJAS

**BURGOS.** (Cifra). — Primera de feria. Un cuarto de plaza de entrada. Tarde soleada y ventosa. Toros de don Fermín Bohórquez, illidables. El que salió en segundo lugar fue retirado a los corrales y sustituido por las protestas del público.

José Fuentes, en su primero, aolausos, en el otro, silencio.

Manolo Cortes, división de oñones y palmas.

José Falcón, ovación, vuelta y saludos y aplausos.

### EN ALGECIRAS

**ALGECIRAS** (Cádiz). (Cifra). — Quinta corrida de feria. Seis toros de Juan Pedro Domecq, que tuvieron mucha casta.

Antonio Ordóñez, silencio y gran ovación, petición de oreja y saludos desde los medios.

Miguel Mateo «Miguelín», gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta y gran ovación, dos orejas rabo y vuelta.

Julio Vega «Marisneño», gran ovación, una oreja y vuelta y gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Julio Vega «Marisneño», fue sacado de la plaza a hombros.

### EN PALMA

**PALMA DE MALLORCA.** (Cifra).

## DEL "JUNKER" AL "JUMBO"

(Viene de la última página) **cos a participar en el capital, así como a las empresas relacionadas con la aeronáutica.**

Por contrato con el Estado se concede, el 31 de diciembre de 1970, la exclusividad del tráfico aéreo español a la Compañía de Líneas Aéreas Subvencionadas, S. A. Había nacido la CLASA.

### Primer billete: cien peretas

El 27 de mayo de 1929 despegó de Getafe el "Junker Poiseidon" de CLASA, que pilotaba Ansaldo, y lleva a bordo al primer pasajero de pago: un hindú—que había pagado la tarifa, cien pesetas—cuyo nombre se perdió al desamparar los documentos de la CLASA durante la Guerra de Liberación. El "Junker" llegó a Sevilla en dos horas y cincuenta y cinco minutos. Se ha bía, puesto la base de lo que hoy es "Iberia", Líneas Aéreas de España. El mismo avión regresó a Madrid, al día siguiente, en dos horas y veintinueve minutos solamente. CLASA había reunido en sí a CE TAE y "Iberia".

Empezaron a florecer los nuevos trayectos: Madrid-Bilbao, que se alargó hasta París; Madrid-Canarias; Sevilla-Casablanca. En 1931, por razones políticas, CLASA pasó a ser administrada por el Estado, y se convirtió en LAPP (Líneas Aéreas Postales Españolas). Los "De Havilland", los "Junkers", los "Dragons", un "Ford", fueron tan admirados "herramientas" en manos de los experimentados pilotos españoles que a CLASA-LAPE se le llamó, entre los pilotos de todo el mundo, "Compañía Blanca", porque a lo largo de los siete años de su funcionamiento no tuvo ni un solo accidente de vuelo, ni un solo herido, ni en las trayectorias, ni entre los pasajeros.

Siete años, que concluyeron con el estallido del 18 de julio de 1936. Los aviones cayeron en poder del bando republicano. En cuanto a los pilotos, unos pudieron pasar a las líneas nacionales y otros que dieron en cautiverio o fueron muertos por fidelidad a sus convicciones patrias. En todo caso, España se había quedado sin tráfico aéreo. Totalmente a cero.

**TOMAS-MARIO CERRO (PYRESA)**



Un novillo de Sánchez Cobaleda, para rejones, quedado y difícil, y seis toros de Fermín Bohórquez para lidia normal, tres de ellos difíciles y los otros tres bravos.

El rejoneador Fermín Bohórquez ovación y vuelta.

Miguel Márquez, ovación y vuelta, petición de oreja y vuelta.

Pedro Domingo, Pitos y aplausos.

Rafael Torres, ovación y ovación, una oreja y vuelta.

### EN FUENTERRABIA

**FUENTERRABIA** (Guipúzcoa). (Cifra). — Corrida de toros. Casi llovió. Seis toros de Ramón Sánchez Rodríguez, de Sevilla, que resultaron broncos por lo general.

Diego Puerto, petición de oreja y silencio.

Santiago Martín «El Viti», ovación y silencio.

«El Cordobés», un aviso por haber prolongado la faena. Descabelló a la segunda. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo, y petición de oreja y vuelta al ruedo a hombros de los entusiastas.)

### EN NOYA

**NOYA** (La Coruña). (Cifra). — Reses de don Manuel Cañaveral, de Sevilla.

«Utrerita», una oreja y dos orejas.

Actuó en tercer lugar Juan Manuel Landete, que puso varios rejones y banderillas; tres rejones de muerte y, pie a tierra, mató de estocada y descabelló al segundo intento. (Dos orejas.)

«Utrerita» recibe al cuarto por chinelinas. Clava dos pares de banderillas. Con la muleta, a la salida de un molinete, es derribado y enganchado aparatosamente. Recibió un puntazo en el muslo y otro en la axila derecha, pero continuó la lidia y volvió a matar de una estocada sin puntilla. (Dos orejas y rabo.)

Se negó a ir a la enfermería y toro con valentía y coraje al último de la tarde. Nuevamente el toro rodó de una estocada sin puntilla y las dos orejas le fueron llevadas a la enfermería.

**EN BARCELONA**

**BARCELONA.** (Cifra). — Tres cuartos de entrada. Actuó en primer lugar Alvaro Domecq, que rejoneó un novillo de Manuel Sánchez Cobaleda, de Salamanca. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En lidia ordinaria, toros de Torresirella, de Alvaro Domecq, que

### EN ALICANTE

dieron buen juego y de espaldas a presentación.

Ricardo de Fabra, ovación y ovación.

Santiago López, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta en uno y ovación y vuelta en otro.

Pepe Luis Segura, muchos aplausos y ovación y vuelta.

**EN ALICANTE**

**ALICANTE.** (PYRESA). — Cinco toros de María Teresa Oliveira, bien presentados, con poco, que dieron buen juego y pelearon en caballos. El sexto fue devuelto a los

### EN FUENGIROLA

corrales por tener escobillados ambos pitones, siendo sustituido por uno de Sánchez Arjona, difícil y peligroso.

Paco Camino, dos orejas y vuelta y ovación y vuelta.

Palomo Linares, bronca y oreja, que fue protestada por el público, y vuelta al ruedo.

Angel Teruel, ovación y dos orejas. Dio la vuelta al ruedo y salió en hombros.

### EN FUENGIROLA

**FUENGIROLA.** (Cifra). — Siete toros, uno de Carmen Ordóñez y seis de Jiménez Prieto, que resultaron buenos. Regular entrada.

El rejoneador Francisco Marcebo, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Ruiz Miguel, ovación y saludos y ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Gilberto Charry, palmas y ovación de otra, dos vueltas y saludos y dos orejas, petición de rabo y salida a hombros.

Julian García, una oreja, petición de otra, dos vueltas y saludos y dos orejas, petición de rabo y salida a hombros.

**EN SORIA**

**SORIA.** (Cifra). — Segunda corrida de feria. Toros de Pérez Hernández «Los Campillones» de Plasencia, que dieron muy buen juego. Buena entrada.

Curro Girón, ovación, dos orejas y vuelta y ovación.

Francisco Rivera «Pauquirri», una oreja y vuelta y ovación, dos orejas, rabo, pata y dos vueltas al ruedo. Al toro se le dio la vuelta al ruedo.

Curro Vázquez, aplausos y una oreja y vuelta.

Los tres espadas salieron a hombros.

### BUENA CORRIDA EN NIMES

**NIMES** (Francia). (Efe). — Seis toros de la ganadería de Isaías y Tulio Vázquez.

Dámaso Gómez cortó una oreja de su primero y oyo aplausos en el segundo.

«Limeño», petición de oreja y vuelta en su primero y dos orejas en su segundo, saliendo de la plaza a hombros.

«El Hencho», ovación en sus dos toros.

Por primera vez en la plaza de Nimes, un picador dio la vuelta al ruedo: el de «Limeño».

Muy buena entrada y público satisfecho.

### EN FIGUERAS

**FIGUERAS** (Gerona). (Cifra). — Quinta novillada de la temporada. Durante el festejo actuó la banda infantil del Colegio de «Santa María de Blanques». Se lidió ganado de don Antonio Palacios e hijos, de Madrid, desaguales.

Herrero Calderón, silencio en su primero y aplausos y vuelta en el segundo.

José Salazar, oreja y vuelta y dos vueltas en su lote.

Angel Majano, realizó una excelente faena en su primero. Cortó dos orejas. En el último fue ovacionado.

Saizarr y Majano salieron de la plaza a hombros de los «capitallistas».

### EN GERONA

**GERONA.** (Cifra). — Ganado de Ernesto Castaño Arevalo, de Salamanca, bien presentado.

Navarro Arenas, rejoneador, una oreja y vuelta en el primero y oreja y vuelta en el segundo.

Angel Riusceno, una oreja y vuelta en el primero y un aviso en el segundo.

Curro Duarte, una vuelta en el primero y una oreja en el segundo, que le fue llevada a la enfermería, por haber sufrido una cogida. Le pronostico reservado.

### EN LLORET

**LLORET DEL MAR** (Gerona). (Cifra). — Reses de don Salvador García Cebada, de Cádiz, que dieron buen juego.

Zoilo Pertez «Zoil», una oreja y vuelta en cada novillo de su lote.

Paco Rodríguez «Colombiano», dos orejas y vuelta en el primero y una oreja y vuelta en el segundo.

Paco Alcalde, dos orejas y rabo y vuelta en los dos novillos de su lote.

### NOVILLADAS

**OSUNA** (Sevilla). (Cifra). — Novillada con picadores. Reses de los Hermanos Beca Belmonte, que resultaron difíciles. Media entrada.

Alonso Morillo, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, ovación, petición de oreja y vuelta. En el quinto, silencio para el diestro y pitos al toro.

José Luis Galloso, en su primero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el que cerró plaza, ovación, una oreja y vuelta.

El capote de paseo donado por el Ayuntamiento de Osuna para el triunfador de este «mano a mano» fue entregado al diestro José Luis Galloso en medio de una gran ovación.

Los dos espadas salieron posteriormente de la plaza a hombros.

### EN TARAZONA DE LA MANCHA

**TARAZONA DE LA MANCHA.** (PYRESA). — Novillada con picadores. Reses de los Hermanos Beca Belmonte, que resultaron difíciles. Media entrada.

Alonso Morillo, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, ovación, petición de oreja y vuelta. En el quinto, silencio para el diestro y pitos al toro.

José Luis Galloso, en su primero, ovación y vuelta. En el cuarto, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el que cerró plaza, ovación, una oreja y vuelta.

El capote de paseo donado por el Ayuntamiento de Osuna para el triunfador de este «mano a mano» fue entregado al diestro José Luis Galloso en medio de una gran ovación.

Los dos espadas salieron posteriormente de la plaza a hombros.

## CALIDAD Y CANTIDAD...

(Viene de última página)

desdes, como tampoco las tenemos para describir una variedad de diferentes aromas.

Tomar todas estas cualidades y pretender describirlas por una sola medición o cálculo matemático sería obra de un charlatán. Tomemos, por ejemplo, la afirmación de que el cociente medio de inteligencia es cien y que Einstein tenía un cociente de inteligencia de doscientos. Lo que esta afirmación significa, si es que algo significa, es que de la enorme cantidad de características que adornan o constituyen la inteligencia, Einstein fue dotado miles de veces más sobre lo normal en alguna, mientras que en otras, sin lugar a duda, recibió una dotación cerca de lo normal o posiblemente por debajo de lo corriente.

La pasión por la medida ha producido un sistema de exámenes que ahora está indicando y manifestando lo que se enseña a la gente. Un sistema educativo en el que no más de un 2 ó 3 por 100 adquiere cierto dominio de una sola lengua extranjera a la edad de dieciocho años, es de suponer que no enseña lo que las personas pueden necesitar en la vida, o lo que la nación puede necesitar para llevar a buen fin sus negociaciones. Lo único que enseña es lo que se pide en los exámenes, y si los estudiantes se encuentran en el nivel adecuado para pasar al examen de grado siguiente.

La confusión entre calidad y cantidad en las artes se pone de manifiesto si se lleva al extremo. La música de «Los Beatles» puede contar con un auditorio al menos veinte veces superior que la música de Beethoven. De donde no se puede deducir que la música de «Los Beatles» sea veinte veces mejor que la de Beethoven.

La tendencia a medir lo que es medible y después ser engañados creyendonos los resultados de nuestras propias mediciones, nos ha acompañado siempre, pero ahora esta tendencia resulta mucho más peligrosa por el éxito de las ciencias exactas en su propio campo y, sobre todo, por el enorme poder de las máquinas calculadoras.

Si comparamos la mente humana (con los ordenadores, es cierto y evidente que éstos disponen de una enorme capacidad para el manejo) de las «cantidades», careciendo, por otra parte, en absoluto de capacidad alguna para tratar o distinguir las cualidades. Un ordenador puede distinguir entre un hombre alto y uno bajo, entre uno gordo y otro delgado, o entre un hombre que puede levantar veinte kilos y otro que levanta doscientos sin embargo, jamás podrá distinguir entre un hombre bueno y otro malo, entre una persona amable o una cruel, la fortaleza de uno y la debilidad de otro, siempre que dicha fortaleza sea psicológica y no física.

Si nuestra sociedad, como parece probable, llega a depender de los ordenadores cada vez más para la realización de los trabajos que dichas máquinas pueden hacer, es posible que nos veamos tentados—como ya lo estamos siendo—de encomendar a los ordenadores trabajos que no puedan concebirlos.

Por cuanto respecta a la dirección, la medida y el cálculo ofrecen con frecuencia muchas y grandes ventajas, hasta el punto de que nos vemos tentados a creer que todos los problemas pueden ser reducidos o deben reducirse a simple juego de números. Contra esta apariencia engañosa es contra lo que debemos protestar todos con energía.

(PYRESA)

## CORRIDA GOYESCA EN MADRID

### Gabriel de la Casa cortó una oreja

**MADRID.** (Cifra). — En la Plaza Monumental se celebró ayer tarde la corrida goyesca organizada por el Círculo de Bellas Artes, en la que la Princesa de París rejoneó un novillo de Palomo Linares, bien presentado y con fuerza, y los espadas Antonio Chenel «Antoñete», Gabriel de la Casa y Sebastián Martín «Chanito» lidiaron toros de don Dionisio Rodríguez García, con trapío, poder y casta. Hubo casi lleno en la parte de sombra y media entrada en la de sol.

El festejo, que duró tres horas, se inició, tras el despeje del ruedo por un piquete de alabarderos, con un desfile goyesco de carrozas, calzas, majas y majos, encabezados por la bailarina Lucero Tena. Después actuó, entre las ovaciones del público, la Guardia Municipal montada con su famoso carrusel, y seguidamente se leyó el pregón de la fiesta, desarrollándose a continuación la lidia, que empezó con la del novillo de rejones y siguió con el toro a pie.

La Princesa de París, luego de efectuar Aurelio Calatayud la suerte del salto de la garrocha, clavó tres rejones de castigo y tres pares de banderillas, que se aplaudieron. Al caer un rejón de muerte, fue alcanzada por el novillo, que le contusionó la pierna derecha. Pasó a la enfermería. El sobresaliente, José Ramírez Puerto, dejó tres pinchazos e intentó cuatro veces el descabello, hasta que se echó el dicho y remató el puntillero.

«Antoñete», en su primero, que se colaba peligrosamente, le hizo una faena de alifo y lo mató de tres pinchazos y estocada (Pitos.) En su segundo toro, bien sobre la derecha, logrando magníficos redondos que se aplaudieron. Estocada atravesada. (Ovación, salida al tercio y algunos pitos.) Gabriel de la Casa hizo a su primero faena valiente, tras brindar al secretario del Círculo de Bellas Artes, señor Sánchez Ocaña, en la que tuvo redondos corriendo bien la mano y naturales ligados con el de pecho que se falcaron. Mató de estocada corta. (Ovación, petición de oreja, dos vueltas al ruedo y salida a los medios.) En el quinto fue aplaudido en verónicas y toro con ajus y mando sobre la derecha entre ovaciones. Mató de media estocada. (Ovación, una oreja, dos vueltas al ruedo y salida a los medios.) «Chanito» fue aplaudido en unos lances. Faena valerosa con buenos redondos y naturales ligados con el de pecho, que se falcaron. Pinchazo y buena estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.) En el que cerró plaza, el más grande de la corrida e incierto, estuvo valiente y mató de dos pinchazos y estocada. (Aplausos.)

La Princesa de París fue asistida en la enfermería de contusión con hematoma en el tercio inferior de la cara externa de la pierna derecha, de pronóstico reservado.

Los toros pesaron en vivo: 541, 522, 507, 563, 532 y 600 kilos respectivamente.

## AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

**OBRAS**

En los «Boletines Oficiales» de la Provincia y del Estado de los días 22 y 25 de los corrientes, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de pavimentación de las calles de Don Sancho, Plaza de San Juan, Huelgas, Alamillos y Real de Burgos, de esa ciudad.

**TIPO DE LICITACION:** 10.528.302,35 pesetas.  
**PLAZA PROVISIONAL:** 132.641,50 pesetas.  
**PRESENTACION DE PLIEGOS:** Hasta las trece horas del día 21 de julio próximo.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado Tercero (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 26 de junio de 1970.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

**ESTUDIANTE**

En caso de accidente escolar, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médico-farmacéutica completa, en tratamiento sanatorial, intervenciones quirúrgicas e indemnizaciones económicas informada en el Instituto Nacional de Previsión.

## AMBIOS KINOVIS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**COMPRAS**

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES.— 1: Pesar; 2: Ros; 3: Datar; 4: Si; 5: Sena; 6: Cepa; 7: Asa; 8: Era; 9: Acomodado; 10: Asla; 11: Oda; 12: O.

11: Doseil.

VERTICALES.— 1: Ce; 2: Sera; 3: Septa; 4: Dina; 5: Era; 6: Soto; 7: Acidos; 8: Asa; 9: Avola; 10: Res; 11: Pino; 12: Rada; 13: So.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**

PLANEA CHANCEARSE

**VENTAS**

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosforados y potásicos. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojaos y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224528.

REMOLOCHEROS: Las mejores semillas de planta garantía y calidad las encontrará en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 21782.

OBRERO agrícola con carnet tractorista. José Vázquez Plaza San Miguel, 3. (Of. 2.243).

OBRERO para atender ganado vacuno en finca próxima a la capital. Tomás Cabreros, Panaderos, 62. (Of. 4.277).

**ALIMENTACION**

DEPENDIENTE y aprendiz primer año. Casa Aranz. Madrid de Dios, 2. (Of. 4.236).

APRENDIZ primer año. Angel Rubio, Méndez Pelayo, 10. (Of. 4.266).

**CONSTRUCCION**

APRENDICES adelantados pintores. Luis Martínez. Teléfono 230199. (Of. 4.237).

**HOSTELERIA**

SEÑORA o chica fija para limpieza. Restaurante Modesto. Puente Colgante, 46. (Of. 4.263).

CAMARERO. Alfonso Martínez. Perú, 17. (Oferta 4.264).

**OFERTAS DE TRABAJO**

**AGROPECUARIO**

VAQUERO que sepa ordeñar. David Salguero. Plaza Universidad, 1. (Of. 4.240).

**OBRERO** para cuidar terrenos. Félix Redondo. Quintanilla de Onésimo. (Of. 4.242).

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas de empleo.

**AGRICULTORES DE VALLADOLID**

Una orientación de "IBERICA" sobre patatas

Es muy importante que conozcan ustedes que al llegar los próximos meses de agosto, septiembre y octubre, Valladolid será la provincia que tendrá que abastecer de patatas de consumo a casi toda España.

Esta perspectiva asegurará la venta a buenos precios.

Las últimas existencias de patatas de siembra que disponemos en las variedades «Fajogan» y «Alba», las tenemos reservadas para la provincia de Valladolid y las entregamos para liquidar en la recolección, mediante la entrega de dos kilos de patatas de consumo por cada kilo de patatas de siembra recibido.

Todos los sacos, precintados por el Instituto Nacional para la Producción de Semillas Selectas.

Informes y pedidos: A la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja, General Mola, 3, Valladolid.

¿Es usted un buen ejecutivo?

¿EN CUANTO SE VALORA?

¿GANA USTED UN MILLON AL AÑO?

NOBROTOS, si es usted nuestro HOMBRE, le ofrecemos la posibilidad de conseguirlo.

NO nos interesan hombres de mínimos.

NOS INTERESAN ejecutivos ambiciosos.

ESCRIBAN enviando "curriculum vitae" al apartado número 98 de SALAMANCA.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

CORCUERA, S. A. Plaza Tenebris, 1. Teléfono 227237. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

VENDO terreno en La Fiechra, 1.160 metros cuadrados, cercado, con chalet, edificaciones. Teléfono 222973 (6-8 tarde).

**DEPENDIENTE** mostrador. Bar Caspilla. Plaza España, 2. (Of. 4.279).

**CAJETERA** mostrador. Cafetería Oskia. Paseo Zorrilla, 96. (Of. 4.269).

**METAL**

OFICIALES caldereros que sepan soldar a eléctrica y autógena. Industrias "Eye". Goya, 18. (Of. 4.259).

BOTONES. Solicitudes de puño y letra del interesado a Poyce, S. A. Polígono Argales 43. (Of. 4.244).

OFICIALES mecánicos automóviles. P. sadas. Colmenares, 3. (Of. 4.276).

**OFICINAS**

SECRETARIA. Dirigirse por escrito a Oficina de Colocación. Ref. 4.313. (Of. 4.313).

**TRANSPORTES**

CONDUCTOR de primera. Francisco Domínguez. San Pedro de Latarec. Teléfono 4. (Of. 4.280).

**VARIOS**

MATRIMONIO para casichón de finca. Feliciano García. Miguel Iscar, 17. (Of. 4.238).

APRENDIZ 3.º o 4.º encuadernación - guillotina. Llamar teléfono 224866. (Oferta 4.239).

APRENDIZAS peluqueras. Hermanas Mitros. Guadamacielos, 9. (Oferta 4.241).

BOTONES. Colegio Mayor Reyes Católicos. Teresa Gil, 13. (Of. 4.262).

APRENDIZ primer año para comercio mercería. Escribir con referencias al apartado 123. (Oferta 4.267).

# DEL "JUNKER" AL "JUMBO"

# el mundo, ahora

## Biografía de la aviación comercial española

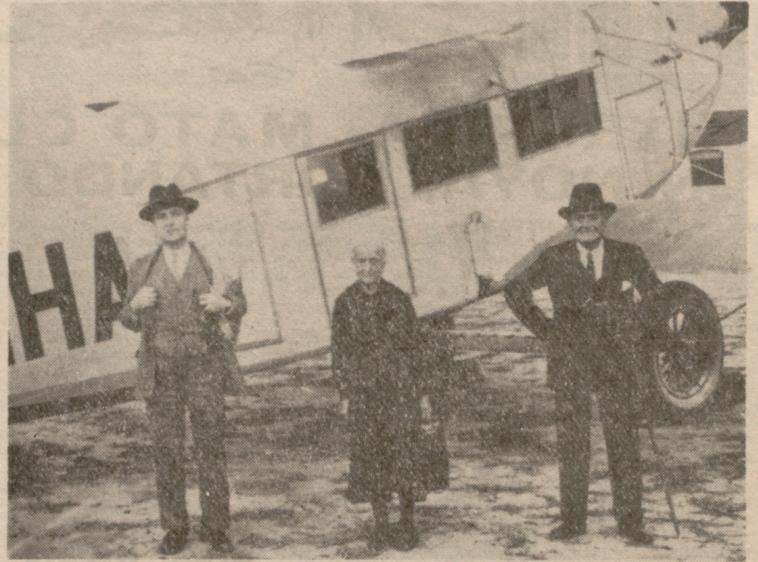
La reciente llegada al aeropuerto de Barajas del gigantesco "Boeing-747", conocido con el nombre de "Jumbo-Jet", por primera vez en viaje de línea regular, procedente de Nueva York, con trescientos pasajeros a bordo, juntamente con el hecho de que este tipo de aparato, revolucionario en los modos de la aviación comercial, entrará a formar parte de la flota de "Iberia" a mediados de septiembre próximo depara una buena ocasión para dar un vistazo atrás y contemplar lo que, en conjunto, ha sido la aviación comercial en España, desde sus comienzos hasta el momento actual. Insistimos en parcelar—aviación comercial—, ya que a ella se limitará este trabajo, y no se propone entrar en los terrenos de la aviación militar, ni en los de la aviación deportiva, sino limitarse a los de las líneas de transporte de viajeros y mercancías.

Salvo algunos intentos, más o menos brillantes, pero siempre ocasionales, el hombre ni sabía ni tenía elementos para hacerlo antes del comienzo de la Primera Guerra Mundial, guerra que marcó realmente el comienzo de la aviación para usos militares. De la guerra, por y para la guerra nació la aviación en el período de 1914 a 1918. Las fábricas comenzaron a lanzar modelos y modelos; los pilotos empezaron a serlo verdaderamente; los aviones—entonces se les llamaba aeroplanos—incitaron tímidamente su servicio a la Humanidad, aunque entonces—por culpa de la guerra—tal servicio fue solamente bélico: observación previa al desencadenamiento de una ofensiva, ametrallamiento, bombardeo, destrucción. Otra faceta de esta actividad, la del combate aé-

busca un tipo de aparato más rápido con mayor autonomía más apto, en suma, para la guerra. Luego, este mismo avión servirá mejor, como es lógico, a los fines pacíficos, pero no primordialmente. Y el astronómico precio de la investigación y de la fabricación de aviones obliga ya de hecho—probablemente con mayor fuerza en el futuro—a que los aviones comerciales de todas las compañías del mundo se unifiquen en unos tipos, muy pocos, que sirvan a todas sin más diferencia esencial que las propias compañías y las tripulaciones.

### Se inicia el tráfico aéreo en España

El Tratado de Versalles, 9º, con motor Siddeley Puma de 225 CV, inaugura, el 15 de octubre de 1921, el servicio postal entre Sevilla y Larache. Posteriormente a la C. E. T. A. (Compañía Española de Tráfico Aéreo), fundada por don Jorge Loring, después constructor de aviones, empresa que limita sus aspiraciones al transporte postal. Dos pilotos, Estegui y Vela, perdieron la vida en los primeros tiem-



Un "De Havilland", de los primeros que empleó la C. E. T. A., en los tiempos heroicos de la aviación española, con tres de los pasajeros iniciales.

## Un aeroplano de madera y lona cubre la primera línea nacional (Sevilla-Larache)

quiso quedarse atrás; con gran visión, supo darse cuenta, además, de que la Península es un auténtico portaaviones en las rutas mundiales de continente a continente, un verdadero "alto en el camino". Como es lógico, hubo que comenzar por los comienzos.

El Tratado de Versalles había limitado la potencia de los aviones que Alemania podía construir; ello obligó a los técnicos germanos a estudiar perfiles de ala gruesa que permitiesen el vuelo por poca potencia y que incorporaran, precisamente a los primeros aviones comerciales, esto—indirectamente—fue el punto de arranque del desarrollo de la aviación comercial en Alemania. Este país estableció dos líneas en España: Madrid-Barcelona, de la compañía "Iberia", y U. E. A. (Unión Aérea Española), en las rutas Madrid-Lisboa y Sevilla-Lisboa. Ambas compañías contaban también con capital español; las dos tenían el pensamiento de tener en España las primeras bases para un enlace entre Europa y América. Las dos compañías españolas eran rivales, ya que aún no se había fundado la Luftansa. Aparecieron los "Junkers" y los "Rohrbach Rolland". Persistía en estas líneas el carácter postal de sus transportes.

Otras empresas extranjeras se vieron atraídas por España. Italia, con sus hidroaviones tipo "Ansaldo", sirvió las líneas Roma-Barcelona y Roma-Palma de Mallorca. Francia estableció aeródromos particularmente en Bar-

celona, Alicante y Málaga, como puntos de apoyo para su línea postal Toulouse-Tanger-Rabat-Casablanca. Los Estados Unidos tardaron bastante tiempo en convencerse de que

no tenía viabilidad el enlace América-Europa por dirigible—finalmente, canalizaron sus esfuerzos hacia el "más pesado que el aire", por medio del hidroavión "Boeing".

### Legislación mundial: España y el C. I. A. N. A.

El tráfico aéreo exigía ya una regulación. Los aliados—vencedores—habían redactado en 1919 el C. I. N. A. (Convenio Internacional de Navegación Aérea). España fue invitada a adherirse, como país neutral, pero no lo hizo por el contenido de los artículos 5º, 34 y 42, que prohibían el paso de aeronaves de países no contratantes sobre sus territorios, que concedían privilegios sobre los demás a cinco naciones vencedoras y que cerraban la puerta de entrada a los países vencidos.

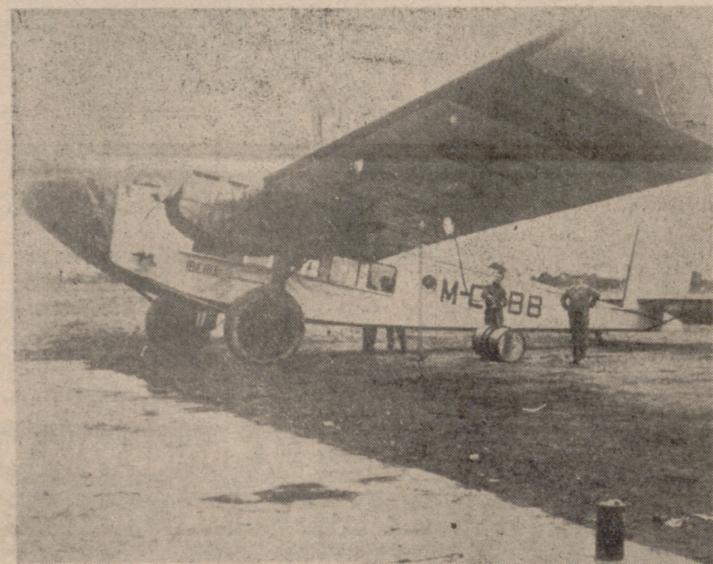
España convocó en octubre de 1920 un Congreso internacional en Madrid. El resultado fue la firma del CIANA (Convenio Iberoamericano de Navegación Aérea), firmado por veintidós países hispano-

luso-americanos, prácticamente idéntico al C. I. N. A., pero sin los tres artículos discriminatorios. Los acontecimientos se precipitaron. Estados Unidos indujo a las repúblicas americanas a que firmaran, en 1928, un Convenio Panamericano de Aviación Comercial, casi idéntico al C. I. A. N. A. Y ello motivó que en 1929 el C. I. N. A. se convirtiera al texto del CIANA. Se llegó a una legislación mundial común, verdadera Código de Navegación Aérea España había rendido, una vez más, un importante servicio a la causa de la Humanidad.

Para descender al detalle—como el reglamento es a la ley—se fundó la I. A. T. A. (International Air Traffic As-

sociation), con sede en La Haya. Después, en 1945, se fundaría otra asociación distinta—aunque con idénticas siglas—, otra I. A. T. A. (International Air Transport Association), con sede en Montreal.

La profunda intuición política del general Primo de Rivera no podía por menos de manifestarse también en este terreno, y se ocupó de afijar las bases de una ordenación aeronáutica civil, adelantándose, en su época, al resto de los países. El Real Decreto de 9 de abril de 1927 creó el Consejo Superior de Aeronáutica, presidido por el propio Jefe del Gobierno, al que se dotó de todo lo necesario para el cumplimiento de su alta misión; al mismo tiempo que se declaraba de utilidad pública una red de líneas nacionales e internacionales y se establecían subvenciones variables cada año, se exigía la nacionalidad española al personal y la nacionalización del material. Se invitó a los Ban-



No sólo los aeródromos eran, simplemente, llanos de tierra más o menos abonada, también los aviones—como este "Rohrbach Rolland", de la C. L. S. S. A.—eran primarios, así como los métodos de abastecimiento.

## CALIDAD Y CANTIDAD, CONCEPTOS QUE RARA VEZ COINCIDEN

Por WILLIAM REES-MOGG (Director de "The Times", de Londres)

Tendría que estar muy chillado para que me sentase sobre un paquete de jabón gritando cual personaje de Dostoyewsky: "No confundan ustedes la calidad con la cantidad." Sin embargo, es ésta una de las desviaciones propias de nuestra edad, a mi modo de ver, y que la confusión reinante está llevando a peor fin.

Naturalmente, si se expusiese esta confusión en una forma extrema, todo el mundo se daría cuenta de que se trataba de una falacia. Si, por ejemplo, llevase a un amigo a la cima de una montaña y le dijera: "Yo valoro la puesta del Sol de esta tarde en 93 puntos", sin embargo, la de ayer solamente le valoro en 99 puntos" me miraría un tanto sorprendido y es posible que me tuviera por un poco tonto.

Sin embargo, incluso los juicios puramente estéticos se están llegando a confundir y entremezclar con medidas cuantitativas. Son muchos los que, considerándose conocedores de la pintura, creen que un cuadro debe estimarse de acuerdo con su valor monetario. La manifestación de que Gainsborough comenzase siendo un excelente pintor y que gradualmente fuese siendo peor, es algo ridículo, a pesar de lo cual así es como el mercado del arte valora sus trabajos.

Hasta la arquitectura está también graduada, y así tenemos edificios históricos de primera y de segunda clase. Es probable que en educación se hayan emitido los más

perversos juicios capaces de imaginar hasta el momento. Todos nos hemos encontrado con señores de avanzada edad que todavía se consideran como el primero de la clase, grado que obtuvieron hace cuarenta años o más. No hay aula superior en Oxford o Cambridge en la que uno no pueda encontrar a gente que considera que los grados de primera clase son equivalentes a inteligencia de primera clase, como si la inteligencia total de un hombre pudiera medirse, para toda su vida, por una serie de exámenes durante su permanencia en la Universidad.

Tal vez mucho de esto haya que achacarlo tan sólo a una vanidad inocente. Mucho peor aún es el uso de la medida de inteligencia. Uno no tiene más que considerar esto para comprender y ver lo absurdo que es. La inteligencia no es una sola cualidad, sino el resultado de la combinación de una serie de cualidades que cada persona tiene en un grado diferente.

Todos conocemos al hombre que con una poderosa mente o facultad analítica cuyo pensamiento es completamente estéril y falta de imaginación. También hemos oído hablar de personas de juicio penetrante que nunca pueden hacerse con los detalles de cualquier tema o asunto, pero que, sin embargo, llegan al fondo de las cosas con una naturalidad pasmosa. No tenemos palabras para describir ninguna de estas cualidades.

### COMENTARIO INTERNACIONAL

## OTRA DICTADURA EN HISPANOAMERICA

Otro país hispanoamericano, asomado a la inmensidad del Pacífico, se ha visto obligado a prescindir de las formas democrático-liberales para buscar en la dictadura una salida a la situación difícilísima por la que estaba pasando. Ahora es El Ecuador, entre el Perú y Colombia, quien ha pasado de la constitucional a la dictatorial, por voluntad de su presidente, tal vez porque la vida real de ese pueblo no encuentra su acomodo y prosperidad entre las mallas de una Constitución que, como muchas veces, no expresaba la realidad de la nación y era, además, ya casi un papel mojado sin valor alguno. La manía liberal de confundir el pueblo real con el legal está produciendo en los últimos tiempos toda una sucesión de dictaduras que buscan, por lo menos, un campamento de espera que les permita no caer en el caos de la subversión sin rumbo ni horizontes.

Ya sabemos que se hablará y se escribirá, y mucho, sobre el capitalismo imperialista americano y sobre la oligarquía indígena, pero, al margen de esas realidades, que si existen, se habrían mucho sobre esa otra realidad, absolutamente negativa, de haber intentado someter la vida de los países a unos a priori, doctrinales y legales, que nunca han tenido nada que ver con la realidad de los pueblos auténticos. La situación del pequeño

país empezaba a ser intolerable, puesto que la anarquía amenazaba con dominarlo todo, desde la Universidad a la vida del trabajo, desde las ciudades al campo, desde la economía en plena crisis, hasta las seguridades más elementales de la vida diaria. Es seguro, pues, que dentro de las últimas posibilidades de la vida ecuatoriana la única viable era la de la dictadura, capaz, por lo menos, para salir del paso. Lo malo, o por lo menos lo más malo, es que estas dictaduras se contentan con mantener el "statu quo", que es casi siempre injusto, y a la larga todo vuelve al tópico liberal, hasta que éste, pasando de rosca, impone otra nueva dictadura. Desgraciadamente la historia de casi toda Iberoamérica es la historia de las dictaduras, con unas etapas, casi siempre cortas, en las que se vive entre la democracia y el desorden.

Por desgracia, concretamente en los últimos tiempos, las transformaciones universales, especialmente la ciencia y la técnica fantásticas que todo lo alteran, han colocado a estos países, uno de ellos El Ecuador, entre la presión arrolladora, en muchos casos benéficos, de los Estados Unidos de Norteamérica y las siempre negativas del castrismo cubano y de las oligarquías indígenas, que no quieren reconocer la necesidad vital de cambios profundos y justos, hechos des-

de arriba, desde el Poder, para evitar que lleguen desde abajo, por la vía de la subversión. Y, claro está, bajo todas estas presiones y amenazas, la dictadura es una solución de momento que no se la sabe utilizar como elemento transformador, cosa que sería posible y seguramente de rarísima eficacia en pueblos donde casi todo está por hacer.

Ahora bien, y al margen de las consideraciones anteriores, la realidad es que se está notando, y con carácter universal, una rapidísima reacción hacia lo que se podrá llamar conservadurismo o derecha; nacida esta reacción lógicamente por la amenaza de un caos universal creado por las izquierdas; las que confunden la vida con unos tópicos, sin fijarse, o sin querer saber, que allí donde ellas, las izquierdas, han triunfado con carácter extremista, en la URSS y en la China, por ejemplo, no hay nada que atraiga y si mucho que repele. Lo que, lógicamente, está produciendo la frialdad de las masas obreras, generalmente bien situadas en el mundo capitalista, en tanto se encargan de la estridencia revolucionaria los estudiantes, los negros, los resentidos, gentes que sin tener objetivos viables están provocando esa serie de dictaduras, bien acogidas por los que ante todo desean la paz y el orden elemental.

CARLOS RIVAS (PYRESA)